# الاتحاد

يا عمال العالم اتحدوا!

١٢ صفحة

الاربعاء
٢٦ تشرين الاول ١٩٩٤
٢١ جمادى الاولى ١٤١٥ هـ
الثمن: ١.٥٠ ش
(يشمل ض.ق.م)

في المناطق المحتلة
شيكل واحد

26.10.1994
המחיר: 1.50 שקל
(כולל מע"מ)

العدد 140/51 vol

AL-ITTIHAD. DAILY — جريدة يومية — אל-אתיחאד. יומון


د. غسان الخطيب في حديث خاص بـ «الاتحاد»:

## تسخين الاجواء الاردنية - الفلسطينية لا يخدم القضية الفلسطينية، ومن غير الحكمة الاقتتال على القدس لانها ما زالت تخضع للاحتلال الاسرائيلي.

(اقرأ التفاصيل في «لقاء اليوم» ص٢)

# عين عبرونة تشهد اليوم، الاربعاء، حفل توقيع معاهدة السلام



في المراجعة الاخيرة قبل التوقيع على المعاهدة، رابين والملك حسين يرقصان «تانغو السلام» (تصوير: آفي احيون)

☐ الطواقم الاردنية - الاسرائيلية تنفذ المراجعة الاخيرة وتعلن: كل شيء جاهز لتوقيع معاهدة السلام الاسرائيلية - الاردنية ☐ الامر الوحيد غير المتوقع اليوم هو حالة الطقس! ☐ قوات كبيرة من الجيش الاردني تحرس الفنادق والمؤسسات الحكومية والسفارات الاجنبية ☐ ادارة فندق الملك داوود تمنح عمالها العرب «اجازة» وتطلب منهم البقاء في بيوتهم «لاسباب امنية» ☐

(اقرأ ص٥)

بتأييد ٥٠ ١ ومعارضة ٣ وامتناع ٦ نواب

## الكنيست تقر الاتفاق الاردني - الاسرائيلي

☐ الجبهة والحزب العربي الدمقراطي يتقدمان باقتراح مشترك يتضمن تأييد الاتفاق ورفض البند المتعلق بالقدس ☐ (اقرأ ص٣)

اليوم، اضراب شامل في الضفة الغربية والقدس احتجاجا على المعاهدة

## عرفات يتهم الاردن بالتدخل في شؤون الفلسطينيين ويقول: القدس عاصمة فلسطين شاؤوا ام ابوا

(التفاصيل ص٤)

## (١٠) ملايين دولار حجم الخسائر الفلسطينية اليومية بسبب الحصار الاسرائيلي

● القدس - لمراسلنا عزت دراغمة - اعتبر احمد قريع «ابو العلاء» وزير الاقتصاد والتجارة الفلسطيني استمرار فرض الحصار الاقتصادي والاجتماعي على الاراضي الفلسطينية بانه «عدوان اسرائيلي على السلطة الوطنية الفلسطينية».

وقال: ان قرار الاغلاق والحصار والطوق كما يسمونه اغلاق سياسي وجريمة وعمل غير مشروع واستمرار للسياسة الاسرائيلية في ممارسة هوايتها الاحتلالية، محاولة تطويع السلطة الفلسطينية. وقال قريع: اسرائيل تعمل على خنق الاقتصاد الفلسطيني وخاصة في قطاع غزة. وتلقي على كاهل السلطة الفلسطينية مشكلة تمويل (٧٠) الف عائلة في قطاع غزة.

وقال ردا على سؤال: تستطيع بطريقة سهلة تقدير الخسائر الناجمة عن الحصار، فهناك دخل لـ (٧٠) الف عامل في غزة لوحدها اضف الى ذلك الصادرات والواردات الفلسطينية اليومية، ولا اكون مبالغا اذا قلت ان الخسائر الاقتصادية منذ يوم الاربعاء الماضي لا تقل عن (١٠) ملايين دولار يوميا.

## كلينتون والاسد يعقدان مؤتمرا صحفيا مشتركا

* دمشق - و.ص.ف - اعلن مصدر سوري، امس الثلاثاء، ان الرئيسين الامريكي، بيل كلينتون، والسوري حافظ الاسد، سيعقدان مؤتمرا صحفيا مشتركا، يوم غد الخميس، بعد انتهاء محادثاتهما في دمشق.

وسينقل التلفزيون السوري مباشرة على الهواء المؤتمر الصحفي الذي سيعقد في القصر الرئاسي.

## صحيفة «المساء» المصرية ستنشر رواية «اولاد حارتنا» المحظورة!

● القاهرة - و.ص.ف - تنشر صحيفة «المساء» للمرة الاولى في مصر رواية الكاتب نجيب محفوظ «اولاد حارتنا» التي حظرها الازهر منذ حوالي ٣٥ سنة.

فقد ذكرت صحيفة «الجمهورية»، امس الاول الاثنين، ان صحيفة «المساء» ستنشر رواية نجيب محفوظ الممنوعة اعتبارا من ٢٩ تشرين الاول الجاري وقالت «لقد ابدى الكاتب الكبير رغبته في نشرها في مصر حتى يقطع الشك باليقين وحتى لا تحاك حولها الاحاديث والاشاعات بما ليس فيها».

وقد منع الازهر هذه الرواية استنادا الى انها تجسد الله وتصوره رمزيا كرب اسرة والانبياء ابناءه.

وقد تلقى نجيب محفوظ تهديدات بالقتل من جماعات اسلامية متشددة سنة ١٩٨٩. وفي ١٤ تشرين الاول الجاري طعن في الطريق بيد احد العناصر المتطرفة ولا يزال في المستشفى.

## الملك حسين يكرر تحذيره للاصوليين

* عمان - الوكالات - وجه الملك الاردني حسين، تحذيرا شديد اللهجة الى الاصوليين للمرة الثانية في غضون اربع وعشرين ساعة، وذلك عشية التوقيع رسميا على معاهدة السلام الاردنية - الاسرائيلية.

وفي لقاء مطول، امس الثلاثاء، مع كبار ضباط الامن العام والدفاع المدني والمخابرات العامة، قال الملك حسين «ندعو الله الا يأتي زمان يصل فيه البعض الى درجة من اختلال الوزن فيعتقدون انهم يستطيعون ان يعلمونا ديننا المتحدر الينا من اباءنا واجدادنا ومن سيدنا محمد». وقال «واصبح من واجبنا ان ندافع عن عقيدتنا في وجه كل الصور البشعة التي يريدون ان يطرحوها على هذا العالم لاسلامنا.. لعقيدتنا ولنا».

# مساع للحؤول دون وقوع اشكال دبلوماسي خلال زيارة الرئيس الأمريكي الى القدس

❑ رئيس بلدية القدس يصر خلافا لرغبة الامريكيين على مرافقة كلينتون الى الأماكن المقدسة في القدس العربية ❑ الفلسطينيون يعارضون انضمام اولمرت لجولة كلينتون ❑

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - يسعى مسؤولو وزارة الخارجية لدى نظرائهم الامريكيين الى منع وقوع اشكال دبلوماسي في برنامج زيارة الرئيس الامريكي الى القدس.

ويأتي هذا السعي الذي يسابق الزمن بعد تأكيد رئيس بلدية القدس الغربية، النائب ايهود اولمرت انه مصر على مرافقة الرئيس بيل كلينتون في جولته بين الاماكن المقدسة في القدس الشرقية.

وقال اولمرت في برنامج اذاعي صباح أمس، «ان كل ما يتعلق بالقدس أمر حساس وانا سأرافق من دون شك الرئيس الامريكي خلال زيارته للمدينة العتيقة». واضاف: «لا اعتقد ان كلينتون سيترك ظلالا ثقيلة على موضوع شديد الحساسية بالنسبة لليهود واسرائيل».

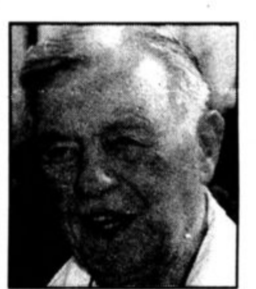
وكانت وسائل الاعلام الاسرائيلية أشارت الى ان الرئيس الامريكي أبدى رغبته في ألاّ يرافقه رئيس بلدية القدس في جولته في القدس الشرقية وذلك حتى لا يثير ذلك أي حساسيات بالنسبة لمكانة القدس وحتى لا يُفسر ذلك في العالم العربي اعترافا امريكيا بالسيادة الاسرائيلية على القدس الشرقية.

واكتفى رئيس بلدية القدس السابق تيدي كوليك بالاعراب عن أمله في «ألاّ يلقي كلينتون ظلالا سلبية على زيارته برفضه الظهور الى جانب رئيس بلدية القدس المنتخب».



* ايهود اولمرت *





* تيدي كوليك *

● معارضة فلسطينية ●

وأعربت مصادر فلسطينية عن معارضة السلطة الوطنية لفكرة مرافقة أولمرت لكلينتون في جولته في القدس العربية لأنها ترى في ذلك مسا بمشاعر الفلسطينيين وخرقا للسياسة الامريكية ذاتها.

وأكدت هذه المصادر استعداد المسؤولين الفلسطينيين في الأماكن المقدسة في القدس لاستقبال الرئيس كلينتون احسن استقبال.

# منظمة التحرير الفلسطينية تأمل في التوصل الى اتفاق بشأن مجلس الحكم الذاتي

* المفاوضات ستستأنف، يوم الاثنين القادم *

● القاهرة - الوكالات - صرح د. صائب عريقات، رئيس الوفد الفلسطيني لمفاوضات القاهرة، أمس الثلاثاء، بأن منظمة التحرير تأمل في التوصل الاسبوع المقبل الى اتفاق بشأن مجلس الحكم الذاتي في الضفة الغربية وقطاع غزة.

وأضاف عريقات «طرحنا مسودة القانون الاساسي للمجلس الفلسطيني. وحددنا في هذه المسودة طبيعة التداخل واقتسام المسؤوليات والصلاحيات في المجلس». وتوقع بأن يعطي الوفد الاسرائيلي رده في الاسبوع المقبل على المسودة.

جاء ذلك في ختام المفاوضات في القاهرة التي من المقرر ان تستأنف، يوم الاثنين المقبل. وكانت قد بدأت في الثالث من تشرين الاول الجاري.

واصطدمت المفاوضات بشأن مجلس الحكم الذاتي باصرار الطرفين على وجهتي نظرهما. فالفلسطينيون يطالبون بهيئة تضم مئة عضو تكون بمثابة برلمان حقيقي يتمتع بصلاحيات واسعة بينما يطالب الاسرائيليون بتشكيل مجلس يضم (٣٠) عضوا فقط ولا يتمتع الا بصلاحيات ادارية.

من جهة ثانية، قال عريقات: «اننا نطالب بالافراج عن جميع المعتقلين الذين يبلغ عددهم الان ستة الاف كي يتمكنوا من المشاركة في الانتخابات».

# وفد من الرؤساء العرب يعزي بلدية تل ابيب بمذبحة «ديزنغوف»

● تل ابيب - لمراسل خاص - قام يوم امس الثلاثاء، وفد من رؤساء السلطات المحلية العربية بزيارة الى رئيس بلدية تل ابيب روني ميلو، لتقديم التعازي واستنكار عملية تفجير الباص، يوم الاربعاء الماضي.

وقد ضم الوفد رئيس مجلس عبلين المحلي النائب صالح مرشد سليم، ورئيس بلدية الطيبة رفيق الحاج يحيى، ورئيس مجلس المشهد المحلي حسين سليمان، ورئيس مجلس البعنة - تجهدات صالح سليمان.

وأكد اعضاء الوفد ان ما جرى ليس من صفات شعبنا وتقاليده وان منفذي العملية استهدفوا قتل المسيرة السلمية لانهم يرفضونها اصلا. وشكر اعضاء الوفد لرئيس البلدية روني ميلو موقفه المتعقل وعدم اتاحة الفرصة للانفلات العنصري.

وشكر ميلو الوفد وقال ان زيارتهم قد شجعته ودعمت موقفه، وأعرب عن امله ان «يقضي الشعب الفلسطيني على ممارسات «حماس» قبل ان تقضي «حماس» على الشعب الفلسطيني»!

من جهة اخرى التقى النائب الجبهوي صالح مرشد سليم، امس الثلاثاء، السفير الايطالي في السفارة الايطالية في تل ابيب.

ودار الحديث حول اوضاع الجماهير العربية في اسرائيل الاقتصادية والسياسية والاجتماعية، كذلك طرحت فكرة تقديم مساعدة ايطالية للطلاب العرب في اسرائيل.

## لقاء اليوم

مع: د. غسان الخطيب، المحاضر في جامعة بير زيت
حول: توقيع السلام الاردني الاسرائيلي وتسخين الاجواء الاردنية الفلسطينية

# تسخين الأجواء ليس في صالح الفلسطينيين

❑ ارتفعت درجة حرارة التوتر أمس الثلاثاء بين الاردن وفلسطين، حيث أكد الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، في غزة ان «القدس عاصمة الدولة الفلسطينية ومن لا يعجبه ذلك فليشرب البحر»!. وجاء ذلك قبل يوم من توقيع الاتفاق الاردني - الاسرائيلي اليوم.

حول الموضوع تحدثنا مع د. غسان الخطيب، المحاضر في جامعة بير زيت.

*** «الاتحاد»: أنظار العالم ترنو اليوم الى العربة وفي فلسطين «مناحة»، فهل أنت قلق من توقيع الاتفاق؟**

- د. الخطيب: «نشعر بالقلق ازاء مجمل التطورات التي لا تسير بشكل يخدم المصلحة العربية لانعدام التنسيق. وتجلى بداية في اتفاق اوسلو وما سيحدث اليوم. ونحن لا نرى خطورة على القضية الفلسطينية من هذا الاتفاق. ونعتقد أنه آن الأوان لاستخلاص العبر من اضرار الاتفاقيات المنفردة والقيام بمبادرات جادة لتعزيز التنسيق العام لخدمة المراحل التالية من المفاوضات. والاتفاق الاردني الاسرائيلي الغى الحجة الأمنية لاسرائيل والاستمرار في اقامة المستوطنات، فلم تعد الاردن دولة معادية ويمكن الاستفادة من الاتفاق لتعزيز الموقف الفلسطيني لانهاء الاحتلال وفك المستوطنات».

*** «الاتحاد»: لكن القيادة الفلسطينية في غزة وأريحا اختارت تسخين الاجواء عشية الاتفاق واعلان الاضراب فهل ذلك في صالح الفلسطينيين؟**

- د. الخطيب: «هناك تباين في ردود الفعل على الساحة الفلسطينية. وأعتقد ان تسخين العلاقة ليس في صالح الجانب الفلسطيني خاصة ان التنافس على القدس، لا معنى له لأنها تخضع لسيطرة الاحتلال. وهذا الخلاف فقط يضعف المواقف العربية ويعطي اسرائيل الفرصة لتعميق الخلافات والتسلل عبر تلك الثغرات لتحقيق ما تريد».

*** «الاتحاد»: وما تريده اسرائيل هو الحلول المنفردة وبدأت اولا بعد مصر مع الفلسطينيين؟**

- د. الخطيب: «باهمال التنسيق العربي اعطينا لاسرائيل الفرصة للانفراد. لقد لام العرب الفلسطينيين على توقيعهم اتفاق اوسلو والآن تلوم سوريا الاردن وغدا يلومون سوريا وهكذا دواليك. فكان من الأجدى المحافظة على التنسيق العربي المتين ولم يفت الوقت لاستعادة الحد الأدنى من التنسيق، خاصة الفلسطيني الاردني. ولا يمكن التغاضي عن ذلك خاصة في ضوء المصالح المشتركة كالمياه والحدود والاقتصاد والعلاقات التجارية. وليس في صالح الجانب الفلسطيني تصعيد التوتر، فعلى مستوى الاقتصاد والتنمية سيضرب ذلك كل المستثمرين الذين يتطلعون ويرغبون في علاقات جيدة. ومن الصعب اجتذابهم لتوظيف أموالهم في المناطق الفلسطينية في ظل توتر العلاقات».

*** «الاتحاد»: قمة اردنية - فلسطينية هل تساهم في توطيد العلاقات وان عقدت فما الذي عليها بحثه؟**

- د. الخطيب: «في اعتقادي يجب ان تتم قمة وبسرعة بهدف توطيد وتطوير التنسيق والعلاقة. فالمفاوضات بين الجانبين كانت تجري على مستويات لم تنجح في تقريب وجهات النظر. ومن شأن قمة ان تضع النقاط على الحروف في القضايا الجوهرية كالحدود واللاجئين والاقتصاد. والاتفاق على أسس التعامل مع الجانب الاسرائيلي من كلا الطرفين ووضع آليات مستقبلية تحاصر الأزمة وتمنع الاضرار بالقضية الفلسطينية».

*** «الاتحاد»: الملك حسين قال ان ولايته على المقدسات في القدس هي مؤقتة فهل يعني ما يقول؟ ام يقول ذلك للتضليل؟ وتساءل علام الخلاف؟**

- د. الخطيب: «صحيح، من غير الحكمة الاقتتال على غنيمة لم نحصل عليها. ومن الأفيد الاسراع للتقارب والتنسيق والتوصل الى حل، قبل الخروج الى الاجواء الشعبية وشحنها بالغضب. وعلى الفلسطينيين تجنيد الاتفاق الاردني - الاسرائيلي لخدمة المصلحة العامة، فاستمرار الجرح الحالي يؤذي الطرفين».

*** «الاتحاد»: وقعت اتفاقات اسرائيلية وفلسطينية واسرائيلية اردنية. فهل معاهدة فلسطينية اردنية مطلوبة حاليا وهل ستساهم في تحديد ملامح العلاقة المستقبلية وطبيعة التعامل بين الجانبين؟**

- د. الخطيب: «ذلك ضروري وهام. وآمل ان الأذى الذي لحق بنا مؤخرا يكون عبرة لمحاولة الانتقال لعلاقات من نوع آخر بيننا. وبصراحة نحن بحاجة الى معاهدة فلسطينية فلسطينية، فوضعنا الداخلي سيء بسبب السياسات الخاطئة. وللأسف لا توجد قيادة سياسية، فالقيادة وهي م.ت.ف معطلة عمدا منذ (٦) اشهر والسلطة الفلسطينية لا تمتلك صلاحيات تجاه القضية بشكل عام فصلاحياتها محصورة في غزة وأريحا وامكانياتها محدودة ومقيدة بالاتفاق. المطلوب فورا الحوار والاتفاق الفلسطيني. وقد بادر حزب الشعب مؤخرا في ضوء التدهور الحاصل لاعادة النظر في مجمل الترتيبات وترتيب البيت الفلسطيني لكن المبادرة فشلت. والتجزيء الحاصل على الساحة الفلسطينية خطير. وآن الأوان للتعامل مع مجمل جوانب القضية في مفاوضات تضع كل شيء على الطاولة وايجاد الحلول ووضع استراتيجية للمرحلة القادمة في صلبها علاقات أفضل مع العرب».

* سهيل قبلان *

# اقامة علاقات رسمية بين الفاتيكان ومنظمة التحرير الفلسطينية

● الفاتيكان: العلاقات اداة لبلوغ اهداف ذات اهتمام مشترك ●

● الفاتيكان - «و.ص.ف» - أعلن الفاتيكان في بيان رسمي صدر، أمس الثلاثاء، اقامة «علاقات رسمية» ليس لها طبيعة دبلوماسية مع منظمة التحرير الفلسطينية.

وأوضح البيان ان المنظمة ستفتح مكتبا لها في الفاتيكان فيما سيكلف القاصد الرسولي في تونس بالاتصالات مع القادة الفلسطينيين.

وقال الناطق باسم البابا يوحنا بولس الثاني جواكين نافارو فالز ان الأمر لا يتعلق «بعلاقات دبلوماسية حقيقية لكن بعلاقات مستقرة ورسمية». وتابع انها «اداة لبلوغ أهداف ذات اهتمام مشترك بين الجانبين وتخدم المصالح العامة لشعوب منطقة» الشرق لاوسط.

وأعلن عن القرار بعد لقاء في الفاتيكان صباح أمس، بين وفد من منظمة التحرير الفلسطينية برئاسة عبد اللطيف ابو حجلة المدير العام للدائرة السياسية في منظمة التحرير ووزير خارجية الفاتيكان جان لوي توران.

وأشار البيان المشترك الى ان «هذا اللقاء ينهي سلسلة من المباحثات التي بدأت منذ بضعة اشهر وهدفها الرئيسي تعزيز التعاون المتبادل بين الكرسي الرسولي ومنظمة التحرير بصفتها ممثلا للشعب الفلسطيني».

## الملك حسين:

# المعاهدة الاردنية - الاسرائيلية ليست من شأن الرئيس الأسد!

● واشنطن - اعلن الملك حسين ملك الاردن في حديث لشبكة التلفزيون الامريكية «ايه. بي. سي» ان المعاهدة التي ابرمها الاردن مع اسرائيل «ليست من شأن» الرئيس السوري حافظ الأسد.

وكان الملك حسين يجيب على سؤال عما يمكن ان يقوله للرئيس حافظ الاسد بشأن انتقادات سوريا للمعاهدة فقال «مع كل احترامي له فهذا ليس من شأنه انه شأن اردني».

واضاف قائلا «آمل ان يقدر على تحمل نصيبه من المسؤولية» في عملية السلام في الشرق الاوسط ملمحا الى مفاوضات السلام السورية الاسرائيلية التي تتعثر.

وأكد الملك في تعليقه على مضمون المعاهدة التي ستوقع رسميا، اليوم الاربعاء «ليس ثمة ما يدعونا للخجل على الاطلاق. لقد استعدنا سيادتنا على كل شبر من ارضنا. ما يدهشني انْ يبدأ الناس في الادلاء بتعليقات من قبل ان يقرأوا نص المعاهدة».

## عمرو موسى:

# لقاء الأسد - كلينتون هام للغاية

● القاهرة - «و.ص.ف» - اكد وزير الخارجية المصري، عمرو موسى، أمس الثلاثاء، ان مصر تأمل بان يحدث تقدم في مفاوضات السلام بين اسرائيل وسوريا بعد لقاء غد الخميس بين الرئيس الامريكي بيل كلينتون، والرئيس السوري حافظ الأسد.

وقال موسى ان «لقاء الأسد وكلينتون هام للغاية وان مصر تأمل بان يحدث تقدم على هذا المسار وان يتم التغلب على الصعاب القائمة».

واعرب موسى، ايضا عن امله بأن يساهم لقاء كلينتون مع رئيس منظمة التحرير الفلسطينية، ياسر عرفات، بحضور الرئيس المصري حسني مبارك، في دعم عملية السلام على المسار الفسطيني.

وقال من ناحية اخرى ان «الجهود المصرية - الامريكية تهدف الى تطوير منطقة الشرق الاوسط من منطقة صدام الى منطقة سلام».

### بتأييد ٥٠ ومعارضة ٣ وامتناع ٦ نواب

# الكنيست تقر الاتفاق الاردني - الاسرائيلي

❑ الجبهة والعربي الدمقراطي يتقدمان باقتراح مشترك يتضمن تأييد الاتفاق ورفض البند المتعلق بالقدس ❑

❑ القدس - لمراسلنا البرلماني مصطفى الناشف - أقرت الكنيست، مساء أمس الثلاثاء اتفاق السلام الاردني الاسرائيلي باغلبية ٥٠ نواب ومعارضة ٣ وامتناع ٦ نواب.

وكرست الكنيست، امس، جدول اعمالها لمناقشة الموضوع واشترك في النقاش اكثر من ٨٠ نائبا على مدى ١٢ ساعة.

وافتتح النقاش رئيس الحكومة، يتسحاق رابين فاستعرض اهم بنود الاتفاق، وقال ان هذه المعاهدة متوازية وكل طرف يستطيع ان يرى فيها انها تستجيب لمطالبه الأساسية وهذا هو مثال للسلام الدائم حيث لا خاسرين ولا منتصرين.

واعرب رابين عن أمله في ان تساهم هذه المعاهدة مع الاردن، في تقدم المحادثات مع سوريا.

ووجه رئيس كتلة الليكود موشيه قصاب انتقادات حول الاتفاق خصوصا فيما يتعلق بالأماكن المقدسة الاسلامية، وتساءل، ما اذا كان الاردن سيسمح لليهود بالصلاة في «جبل البيت» (المسجد الاقصى)!

وهاجم قصاب الحكومة على موافقتها البحث في قضية اللاجئين والنازحين وعدم اصرارها على جعل نهر الاردن الحد الدولي الفاصل بين الدولتين، وهذا معناه ان اسرائيل تأخذ على عاتقها مسؤولية توطين اللاجئين.

وأكد النائب ران كوهين (ميرتس) ان الاتفاق الاردني الاسرائيلي هو نتيجة لاتفاق اوسلو مع م.ت.ف.

وقال زيولون هامر (مفدال) ان حزبه يؤيد الاتفاق لانه يقلص من مطالب م.ت.ف ويعطي اسرائيل امكانية تفاوض افضل لصالحها.

واعتبر النائب اليعزر زندبرغ «تسومت» ان الاتفاق يؤكد نظرية حزبه القائلة: سلام مقابل سلام.

اما النائبة الجبهوية تمار غوجانسكي، فقالت انه من دون الانسحاب من الاراضي المحتلة لم يكن بالامكان التوصل لهذا السلام. كذلك من دون اتفاق اوسلو لكان من الصعب تحقيق مثل هذا الاتفاق.

وأضافت غوجانسكي انه «اذا اردتم ان يكون هذا السلام حارا وناضجا فيجب الاسراع في المباحثات مع الفلسطينيين، واقامة الدولة الفلسطينية وعاصمتها القدس الشرقية الى جانب دولة اسرائيل».

وحذر رئيس كتلة الجبهة البرلمانية النائب هاشم محاميد، من استغلال المعاهدة مع الاردن على حساب جهات اخرى، وأكد ان المصلحة العامة تتطلب سلاما شاملا واعرب عن خشيته من وجود عناصر داخل الحكومة تحاول تجميد المسار الفلسطيني.

وقال محاميد ان اي سلام مع اي دولة عربية لن يجلب السلام المنشود بدون حل القضية الفلسطينية.

وانتقد محاميد البند التاسع في الاتفاق الذي يعطي للاردن مكانة خاصة في الأماكن المقدسة الاسلامية في القدس، وقال ان القدس الشرقية هي ارض فلسطينية والأماكن المقدسة جزء لا يتجزأ منها.

و«أهدى» النائب صالح طريف (العمل) اتفاق السلام للجنود الدروز «الذين ضحوا بانفسهم دفاعا عن الوطن» وذكر منهم نجل امل نصر الدين!!

وفي تلخيص للنقاش شدد وزير الخارجية شمعون بيرس على ان القدس «ستبقى موحدة» وتحت سيادة اسرائيل وعاصمتها الأبدية.

وتقدمت كتلتا الجبهة الدمقراطية للسلام والمساواة والحزب «الدمقراطي العربي» باقتراح لتلخيص الجلسة قدمه النائب الجبهوي هاشم محاميد، يرتكز على تأييد اتفاق السلام لأنه يحقق مبدأ الانسحاب التام من الأراضي المحتلة.

واشتمل الاقتراح على رفض البند المتعلق بمنح الاردن مكانة خاصة في القدس. ويدعو الى تنفيذ الاتفاق المرحلي مع م.ت.ف في جميع المناطق الفلسطينية المحتلة، والتوصل الى حل دائم مبني على اساس دولتين للشعبين.

وطالب الاقتراح برفع الطوق الأمني المفروض على الضفة والقطاع، وعدم استيراد عمال اجانب والاسراع في المفاوضات مع سوريا على اساس الاعتراف الاسرائيلي بالسيادة السورية على الجولان والانسحاب من الجنوب اللبناني المحتل.

كذلك تقدمت كتلة «موليدت» باقتراح تلخيص لرفض الاتفاق. اما كتلة «يهدوت هتوراة» فكان اقتراحها قبول الاتفاق مع رفض البند المتعلق بالقدس.

وقد رفضت جميع الاقتراحات المذكورة، وأيد اقتراح الجبهة والحزب العربي ٥ نواب وامتنع ٤ نواب وعارضه (١٠٣) نواب.

وقد صوتت الكنيست في النهاية على الاتفاق وليس على بيان رئيس الحكومة رابين.

# جبهة العمل الاسلامي تطالب باسقاط الثقة عن حكومة عبد السلام المجالي

❑ اعتصام ومظاهرة احتجاجا على المعاهدة الاسرائيلية/ الاردنية ❑

● عمان - الوكالات - طالب نواب «جبهة العمل الاسلامي»، الذين يشغلون ستة عشر مقعدا من اصل مقاعد المجلس النيابي الثمانين، باستقالة حكومة عبد السلام المجالي، المقرر ان يوقع رسميا ورئيس حكومة اسرائيل، يتسحاق رابين، معاهدة السلام الاسرائيلية/ الاردنية اليوم، الاربعاء، وجاء ذلك الطلب في مؤتمر صحفي عقده امس حمزة منصور الناطق الرسمي باسم نواب الجبهة.

واعتبر منصور ان المعاهدة «اعترفت بتأجير اراض اردنية لاسرائيل.. واعطته شرعية الوجود على تلك الارض، وبهذا خالفت الدستور، الذي ينص على السيادة الكلية على الارض» وخلص الى القول «ان حكومة لا تحترم دستورها هي غير مخولة للاستمرار في الحكم، وعلى اعضاء مجلس النواب ان يطرحوا الثقة بها».

ولفت الانظار الى ان الجبهة الاسلامية وزعت رسالة مفتوحة موجهة الى كلينتون قالت فيها «ها انتم الان تباركون معاهدات يوقعها حكام المنطقة دون ان توقعها الشعوب وبالتالي فان السلام الذي ترعونه سلام مؤقت لانه قام على باطل».

وجاء، ايضا، في الرسالة «ان شعب فلسطين لن يهدأ له بال الا اذا استعاد ارضه وسيعمل بكل قوة من اجل ارضه وكرامته ولا يهمه اذا قيل عن مناضليه او مجاهديه انهم متطرفون اصوليون».

وقد تم خلال المؤتمر الصحفي توزيع «فتوى علماء المسلمين» التي تقضي «بتحريم التنازل عن اي جزء من فلسطين» وذلك استنادا الى الشريعة الاسلامية والقرآن.

واعتصم نحو ٣٠٠ شخص، صباح أمس، امام مقر رئاسة الوزراء بدعوة من احزاب اسلامية ويسارية تعبيرا عن احتجاجهم على معاهدة السلام.

كما نظمت تظاهرة مناهضة لمعاهدة السلام بمشاركة نحو ٢٠٠٠ شخص في «الساحة الهاشمية» وسط العاصمة.

وأكد منصور اخيرا ان الحكومة رفضت طلبا تقدمت به الاحزاب المناهضة لمعاهدة السلام من اجل تنظيم مظاهرة، اليوم، الاربعاء، خلال وجود كلينتون في الاردن.

ومن المقرر ان تقدم الحكومة الاردنية المعاهدة الى المجلس النيابي يوم السبت القادم.

# مجزرة تودي بحياة (٥٠) لاجئا رواندیا في بوروندي

## ● مسلحون باللباس العسكري اطلقوا النار على اللاجئين ●

● جنيف - (الأمم المتحدة) - «و.ص.ف» - قال ناطق باسم المفوضية العليا للاجئين، أمس الثلاثاء، في جنيف ان هجوما نفذه «رجال في اللباس العسكري» ادى صباح أمس الأول الاثنين، الى سقوط ٥٠ قتيلا و ١٢ جريحا بين اللاجئين الروانديين في اقليم نغوزي شمالي بوروندي.

واكد رون ريدموند ان القتلى هم «على الارجح من الهوتو» لأن معظم اللاجئين الروانديين في هذه المنطقة والبالغ عددهم الفان ينتمون الى هذه القبائل. واوضح انه لا يملك اي معلومات حول هوية المعتدين. وتابع ان الضحايا هم من النساء والاطفال والرجال.

# مصر وامريكا يطبقان اتفاقا اقتصاديا للتعاون

● القاهرة - الوكالات - ذكر مصدر في مكتب رئيس الوزراء المصري امس الثلاثاء، ان مصر والولايات المتحدة الامريكية ستبدآن في كانون الاول المقبل تطبيق اتفاق التعاون الاقتصادي، الذي توصلتا اليه في ايلول.

واكتفت السفارة الأمريكية في القاهرة بالاشارة الى ان بيانا حول هذا الموضوع سينشر في مناسبة زيارة الرئيس الامريكي، بيل كلينتون، المتوقع ان يصل فجر اليوم، الاربعاء، الى العاصمة المصرية.

وكانت جوان سبيرو، مساعدة الوزير الامريكي للشؤون الاقتصادية والزراعية، قد أجرت محادثات في القاهرة استمرت يومين حول تطبيق الاتفاق الموقع في السادس من ايلول الماضي بين الرئيس المصري حسني مبارك، ونائب الرئيس الامريكي ال غور، «للتعاون من اجل النمو الاقتصادي والتنمية».

وتبلغ قيمة المساعدات الامريكية السنوية لمصر ٢.١ مليار دولار بينها ٨١٥ مليون دولار للمساعدات المدنية، فيما يخصص الباقي للمساعدات العسكرية مما يجعل حجم المساعدات الامريكية لمصر الاكبر بعد مساعداتها لاسرائيل.

# قوات الأمن الجزائرية تقتل ستة اصوليين مسلحين

● الجزائر - «و.ص.ف» - ذكرت الاجهزة الأمنية الجزائرية، امس الثلاثاء، ان ستة اصوليين مسلحين قتلوا على ايدي قوات الشرطة الجزائرية منذ يوم الأحد الماضي خلال عمليات مختلفة جرت في منطقة العاصمة.

واضافت ان اصوليين مسلحين قتلا صباح امس، في احدى الأحياء الجزائرية على ايدي قوات الأمن.

وتابعت ان اربعة مسلحين قتلوا، يوم الاحد: ثلاثة في الضاحية الشرقية للعاصمة ورابع في باش جراح. واشارت الى ان الاصولي الذي قتل في باش جراح نفذ اعتداء على احد عناصر قوات الأمن. ولم تذكر الاجهزة اذا كان العنصر الأمني قد قتل او جرح.

وصادرت قوات الأمن اربعة رشاشات ومسدسا وبندقية صيد خلال هذه العمليات.

# ٤٠ صاروخ «ستنجر» فقدت من مخازن «البنتاغون»!

● واشنطن - «و.ص.ف» - افاد المكتب العام للمحاسبة ان هناك ٤٠ صاروخا من طراز ستنجر الذي يعتبر من افضل الاسلحة مفقودة من المخزون العسكري للقوات البرية الامريكية.

وافاد تقرير نشره مكتب المحاسبة، امس الثلاثاء، ان القوات البرية ارسلت الى الخليج في العام ١٩٩١، (٦٣٧٣) صاروخ «ستنجر» لم يعد منها سوى (٦٣٣٣) صاروخا.

وقال التقرير ان «الجيش لا يعرف اين هي هذه الاسلحة ومن المخيف ان تكون كمية من هذه الصواريخ القاتلة وقعت في ايدي منظمة ارهابية».

وفي تقرير نشر، امس، شكك السناتور والرائد السابق جون غلين، الذي يرئس لجنة الشؤون الحكومية في مجلس الشيوخ في قدرة وزارة الحربية على مراقبة مخزونها. ونقل التقرير عن مسؤول عسكري قوله ان احتمال عدم ضياع اي صاروخ سيكون «من حسن الحظ».

ووعدت وزارة الحربية بالقيام بجرد الموجودات كاملة قبل نهاية العام الحالي.

ويحمل كل صاروخ رقما تسلسليا لكن القوات البرية لم تسجل هذه الارقام مما كان من شأنه ان يساعدها في تعقب هذه الصواريخ في اماكن نشرها المختلفة في العالم. وكان المسؤولون العسكريون سمحوا في نهاية حرب الخليج للوحدات بتسليم الاسلحة والذخائر من دون الوثائق الضرورية، لتسهيل الانسحاب السريع للقوات الأمريكية.

# اليوم، اضراب شامل في الضفة الغربية والقدس احتجاجا على توقيع الاتفاق الاردني - الاسرائيلي

## ■ عرفات يتهم الاردن بالتدخل في شؤون الفلسطينيين ■ الملك حسين يوجه تحذيرا ضمنيا للفلسطينيين ■ عرفات يطرح على كلينتون في القاهرة مسألة الحصار الاسرائيلي المستمر ■

● غزة - لمراسلنا - غادر رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية ياسر عرفات، امس الثلاثاء، قطاع غزة متوجها الى القاهرة حيث سيلتقي، اليوم الاربعاء، الرئيسين المصري حسني مبارك والامريكي بيل كلينتون.

وقال مصدر فلسطيني ان عرفات سيبلغ محاوريه معارضته بعض البنود في معاهدة السلام الاردنية - الاسرائيلية لا سيما البند الذي يعطي الاردن «دورا خاصا» للاشراف على الأماكن الدينية الاسلامية في القدس الشرقية.

واعلن د. صائب عريقات في القاهرة ان ياسر عرفات سيطلب مساعدة الرئيس الامريكي بيل كلينتون لفك الحصار عن المناطق الفلسطينية.

وقال عريقات ان عرفات سيشدد ايضا «على اعادة انتشار القوات الاسرائيلية خارج المناطق الفلسطينية المأهولة في الضفة الغربية كما سيشدد على اعادة النظر بالتدابير العسكرية المطبقة وعلى نقل السلطات المدنية للفلسطينيين في الضفة الغربية».

واتهم عرفات، امس الثلاثاء، الاردن بالتدخل في شؤون الفلسطينيين ودعا كل الفلسطينيين الى احترام الاتفاقات الموقعة مع اسرائيل.

وقال امام ثلاثة الاف طالب في الجامعة الاسلامية في غزة، انه لا يمنع احدا عن التعبير «لكن القاعدين في عمّان يعطون الأوامر».

واضاف «ان الشعب الفلسطيني بما فيه حماس والجهاد الاسلامي وفتح والجبهتان الشعبية والدمقراطية وجبهة النضال الشعبي لا يتلقون الأوامر الا من الشعب الفلسطيني».

وقال عرفات «القدس عاصمة الدولة الفلسطينية شاء من شاء وابى من أبى ومن لا يعجبه يشرب من بحر غزة».

وكان الملك حسين وجه تحذيرا ضمنيا مزدوجا الى الاسلاميين والفصائل الفلسطينية وذلك عشية ابرام معاهدة السلام الاردنية - الاسرائيلية.

وقال الملك حسين «لا اريد الرجوع الى الالام والمآسي والمعاناة (..) فأحداث عام (١٩٧٠) لم تكن مشكلة بيننا وبين اخواننا (الفلسطينيين). والجهة المسؤولة انذاك هي نفسها المسؤولة عن حرب لبنان وهي نفسها المسؤولة عن الكثير الكثير مما حل بهذه الأمة حتى الآن وفي فلسطين».

وكان يشير بذلك الى الفصائل الفلسطينية المسلحة المنضوية تحت لواء منظمة التحرير التي طردها الجيش الاردني من المملكة اثر مواجهات دامية في (ايلول الاسود) ١٩٧٠ فانتقل ثقلها العسكري الى لبنان الذي اندلعت فيه شرارة الحرب الاهلية سنة ١٩٧٥.

وهاجم العقيد جبريل الرجوب الاردن وقال ان للملك حسين واعوانه البدو لا يوجد اي حق في القدس. ولا يوجد اي صلاحية لامريكا واسرائيل في اعطاء الولاية للأردن على المقدسات في القدس.

واعلنت م.ت.ف وحركة «حماس» في بيانين منفردين الاضراب الشامل في الضفة الغربية المحتلة والقدس الشرقية، احتجاجا على توقيع اتفاق السلام الاردني - الاسرائيلي.

# اتفاق السلام الاردني - الاسرائيلي «قمة إنجازات» الملك حسين

## ❐ الملك حسين «يتكدر» عندما يذكر اسم ياسر عرفات ❐

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - اعتبر الملك الاردني حسين ان اتفاق السلام بين الاردن واسرائيل هو قمة انجازاته. وجاء هذا التصريح في المقابلة التي خص بها صحيفة «يديعوت احرونوت» واجرتها معه الصحفية سمدار بيري ونشرت، امس الثلاثاء.

واعتبر الملك حسين ان عرفات مشكلة مشتركة لاسرائيل والاردن، وانه كان «يتكدر» ويفرك اصابعه عند ذكر عرفات.

واكد حسين في المقابلة انه التقى جميع قادة اسرائيل «للتعرف على جيراننا والبحث عن سبل للتوصل الى ترتيبات». كذلك اكد انه اقام علاقات وثيقة جدا مع رئيس الوزراء يتسحاق رابين، وانه يكن له التقدير والاحترام.

واعتبر الملك حسين انه سنحت في الماضي العديد من الفرص لتحقيق السلام «ولكننا لم نستطع الوصول الى سلام دائم لان لكل واحد منا كانت مسؤولياته. وفي حالتي، يجري الحديث عن الشعب الفلسطيني، وتأييد جميع الشعوب العربية للشعب الفلسطيني في العام ١٩٧٤ في مؤتمر الرباط، ومنذ ذلك الحين حاولنا المرة تلو المرة المساعدة، واحيانا نجحنا لان نكون مظلة للفلسطينيين ليمثلوا انفسهم من اجل حقوقهم على ارضهم.»

واضاف الملك حسين: «علي الاعتراف بحقيقة ان كون مصر كانت السباقة ولحق بها الفلسطينيون، قد ساعدني جدا على اتخاذ هذه الخطوة».

وقال الملك في المقابلة، ايضا، ان اصعب اللحظات التي مرت عليه هي حرب العام ١٩٦٧ وحرب ١٩٧٠ (الاردن ضد الفلسطينيين) والفترة الممتدة بينهما.



● «جلالة الملك المعظم» حسين، يقدم خدماته.. ويشعل سيجارة الصحفية سمدار بيري، مراسلة «يديعوت احرونوت»، التي اجرت معه المقابلة! ●

# كتلة الجبهة تطالب المانيا باطلاق سراح المعتقلين السياسيين

● القدس - لمراسلنا البرلماني - بعث نواب الجبهة في الكنيست رسالة احتجاج الى رئيس المانيا رومان هرتسوغ وطالبوه باطلاق سراح المعتقلين من المانيا الشرقية سابقا، واستنكروا ملاحقة اذرع الأمن لهم.

ومن بين المعتقلين وزير الدفاع السابق في المانيا الشرقية، فريتس ستريلس. وأحد قادة الدولة كيسلر، الذي حكمت عليه محكمة عسكرية في المانيا النازية بالاعدام.

واعتبر نواب الجبهة هذه الاعتقالات انها انتقامات سياسية.

# بعد مطالبة جبهوية البرقيات باللغة العربية، اعتبارا من الشهر القادم

● القدس - لمراسلنا البرلماني - اعلنت وزيرة الاتصال شولميت الوني، ان موظفي سلطة البريد سيبدأون بارسال برقيات بريدية مطبوعة باللغة العربية للذين يطلبون، وذلك اعتبارا من الشهر القادم.

وجاء اعلان الوني في رسالة لرئيس كتلة الجبهة البرلمانية هاشم محاميد، واضافت ان هذه الخدمة البريدية ستكون في جميع فروع البريد او عن طريق مركز الخدمات التلفوني (١٧١).

# الجش تشيع اليوم فقيدها فؤاد ظاهر

● الجش - لمراسل خاص - يشيع اهالي الجش في الثانية من بعد ظهر اليوم، الاربعاء، جثمان الفقيد فؤاد ظاهر من كنيسة «مار مارون» الى مثواه الأخير. وكان قد وصل جثمان الراحل يوم امس، من بلجيكا، حيث وافته المنية عن عمر يناهز السادسة والثلاثين من العمر.

وكان الفقيد فؤاد ظاهر من نشطاء جبهة الطلاب العرب في القدس ومن مؤسسي جبهة الجش ومن قيادة حركة «جش المستقبل».

## قانون التنظيم والبناء

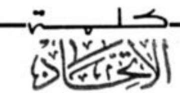
قانون التنظيم والبناء ١٩٦٥
منطقة التنظيم المحلية يزراعيليم
اعلان بخصوص المصادقة على خارطة تشكل تغيير خارطة مفصلة

يعلن بهذا وفقا للمادة ١١٧ من قانون التنظيم والبناء ١٩٦٥ انه تمت المصادقة على خارطة تشكل تغيير خارطة مفصلة مسماة خارطة رقم ج/٧١٢٧ التي تشكل تغييرا للخرائط التالية: المفصلة رقم ج/٢٤٦٠، ج/٢٣٧٠. المساحات المشمولة في الخارطة وأماكنها: جيت حوض ١٧٢٥٣ اجزاء الاحواض ١٧٢٥٤، ١٧٢٥٥، ١٧٤٢٤.

اهم تعليمات الخارطة: أ) تحديد مساحة كيبوتس جيت ب) تحديد مناطق واحتياطي اراض للاستعمالات المختلفة في نطاق الخارطة ج) تخطيط شبكة طرق على مختلف انواعها وصنوفها د) تحديد تعليمات بناء مختلفة لترتيب السكن الا، مبان عامة، مباني مرافق وصناعة في المناطق التي يسمح فيها بالبناء هـ) تحديد تعليمات لضم مساحات جمالية وترتيب الاستعمال في المساحات العامة الاخرى و) تحديد شروط ومراحل تطوير تلزم منفذي الخارطة.

لقد نشر اعلان ايداع الخارطة في الوقائع الرسمية رقم ٤٠٣٦ صفحة ٤٠٣٧ بتاريخ ٩٢/٧/١٣. الخارطة المذكورة موجودة لدى مكاتب اللجنة اللوائية الشمال ومكاتب اللجنة المحلية للتنظيم والبناء يزراعيليم. كل من يهمه الأمر بامكانه الاطلاع عليها في الأيام والساعات التي تكون فيها المكاتب المذكورة مفتوحة لاستقبال الجمهور.

الرايم كريتسلر
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والبناء
لواء الشمال




# العلاقات الفلسطينية - الاردنية!

● *ليس هنالك شك في ان تصعيد الخلافات بين القيادتين الفلسطينية والاردنية وتحويلها الى ازمة هو ليس في مصلحة احد من الطرفين، والنتيجة الوحيدة المؤكدة لها هي الحاق الضرر بمصالح الشعبين.*

*المحور الاساسي لهذا الخلاف اليوم هو احد بنود معاهدة السلام الاردنية - الاسرائيلية الذي يعطي للاردن افضلية في المسؤولية عن الاماكن المقدسة في مدينة القدس الشرقية المحتلة. لكن بذوره نثرت في اوقات سابقة. وبرزت بشكل خاص خلال المفاوضات الاردنية - الفلسطينية حول العلاقات المستقبلية بين الطرفين، الموضوع الاقتصادي بشكل خاص وعدم التنسيق في المواقف خلال المفاوضات مع اسرائيل وغير ذلك.*

*ان هذا النوع من الخلافات، لا يسوّى عن طريق توجيه الاتهام بالمسؤولية لطرف دون الاخر. فالامور واضحة للجميع. لكن الضرر الهائل الذي يمكن ان يصيب الطرفين من جراء تفاقم الخلاف والازمة، يحتم على كل انصار السلام العادل والحقيقي ان يعملوا على تسويته وتجاوزه والانتقال الى صفحة جديدة من العلاقات التي تتلاءم والمرحلة القادمة.*

*ان ما يريده الجانب الفلسطيني هو الاستقلال الحقيقي في الوطن واحترام هذا الاستقلال من جميع الاطراف، العربية او الاسرائيلية او الغربية. حول هذه النقطة نشب النزاع الاسرائيلي - العربي، وليس من المعقول ان نصل الى بداية النهاية في هذا النزاع.. ثم نبدأ، في الوقت نفسه، بمواجهة خروقات عربية للمصلحة الفلسطينية.*

*واذا كانت هناك مطالب عربية، اردنية او غيرها، تجاه الاماكن المقدسة، فالعنوان هو القيادة الفلسطينية وليس اي طرف اخر. واذا كان الاردن وسائر العرب يعترفون بالحقيقة التاريخية الثابتة، ان القدس الشرقية مدينة فلسطينية وعاصمة سياسية وجغرافية واجتماعية ودينية واقتصادية، فيجب ان تدل ممارستهم على ذلك.*

*وفي هذا المجال، يجب ان يقال للحكومة الاسرائيلية ان الفائدة التي تجنيها من خلافات اردنية - فلسطينية هي فائدة مؤقتة. لان تفاقم الخلاف سيهدد الامن والاستقرار في البلدين وسيهدد اتفاقيات السلام ايضا.*

*( «الاتحـــــاد» )*

الاتحاد

● جريدة يومية، صدر العدد الاول منها في ١٤ ايار ١٩٤٤ ●

● المحرر المسؤول: توفيق طوبي ●

● رئيس التحرير: نظير مجلي ●

مكاتب التحرير المركزية ومكاتب الادارة والاعلانات والاشتراكات

حيفا، شارع الحريري ٩، هواتف: ٥١١٢٩٦ (٠٤) و٥٢٦٠٩٥ و٠٤/٥١٤٠٥٠. - فاكس ٥١١٢٩٧ (فاكس الاعلانات - ٥١٤٠٥٣). المراسلات (التحرير، الادارة، الاعلانات والاشتراكات - ص.ب ١٠٤ - حيفا ٣١٠٠٠)

«الاتحاد» في المناطق

■ مكتب «الناصرة - «بيت الصداقة» ص.ب (٤٢) الناصرة ١٦٠٠٠، هواتف ٠٦/٥٥٤٣٢. (فاكس - ٠٦/٥٥٤٨٩٢٤.)

■ مكتب عكا - ساحة فرحي - عكا القديمة. هواتف: ٠٤/٩١٢٤٣١. (فاكس - ٩١٥٥٥٤)

■ مكتب ام الفحم - ساحة الميدان - ام الفحم. هاتف وفاكس: ٠٦/٣١٢٦٢٨.

■ مكتب المثلث - محمد ابو اصبع - هاتف: ٠٩/٩٩٢١٥٩.

■ مكتب الجليل - عرابة. هاتف وفاكس: ٠٦/٧٤١٦٠٧.

■ مكتب «شفاعمرو - الشارع الرئيسي - شفاعمرو. هاتف وفاكس: ٠٤/٨٦٦٣٥٦.

□ المطابع: مطبعة «الاتحاد» التعاونية - شارع الوادي ٤٣ حيفا. هاتف: ٠٤/٦٧١٤٥٧. (فاكس - ٠٤/٦٧٨٦٣١.)

***

المقالات الموقعة تعبر عن اراء اصحابها

الاعلانات على مسؤولية المعلنين.. والمواد التي تصل الى «الاتحاد» لا تعاد لاصحابها نشرت ام لم تنشر

# عين عبرونة تشهد اليوم، الاربعاء، حفل توقيع معاهدة السلام

**□ الطواقم الاردنية والاسرائيلية تنفذ المراجعة الأخيرة وتعلن: كل شيء جاهز لتوقيع معاهدة السلام الاسرائيلية الاردنية □ الأمر الوحيد غير المتوقع اليوم هو حالة الطقس! □ قوات كبيرة من الجيش الاردني تحرس الفنادق والمؤسسات الحكومية والسفارات الأجنبية □ ادارة فندق الملك داوود تمنح عمالها العرب «اجازة» وتطلب منهم البقاء في بيوتهم لأسباب «أمنية» □**

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - انهت الطواقم الاسرائيلية والاردنية اعداد الموقع في عين عبرونة، ووفق مطالب رجال المخابرات الامريكية الأمنية، وكل شيء سيكون اليوم، الاربعاء، متوقعا عدا حالة الطقس، اذ هبت، أمس الثلاثاء، عاصفة رملية.

وتبلغ مساحة الساحة، التي سيتم فيها حفل التوقيع على معاهدة السلام الاردنية/ الاسرائيلية، الف متر مربع من الأرض الصحراوية سويت خصيصا. واقيمت في وسط الساحة المنصة الرئيسية، حيث يجلس فوقها الملك حسين وولي العهد الحسن ورئيس الوزراء عبد السلام المجالي عن الجانب الاردني وكل من رئيس الدولة عيزر فايتسمان ورئيس الحكومة يتسحاق رابين، ووزير الخارجية شمعون بيرس عن الجانب الاسرائيلي. وعن الجانب الامريكي الرئيس بيل كلينتون وزوجته هيلاري ووزير الخارجية وارن كريستوفر. وسيمثل روسيا وزير خارجيتها اندريه كوزيريف، الذي قرر العودة الى بلاده فورا بعد الاحتفال والغاء جولته في دول المنطقة. كما سيحضر الاحتفال ١٤ وزيرا للخارجية من دول عربية واسلامية كمصر وتونس وقطر والبحرين وعمان والمغرب واندونيسيا وموريتانيا وغيرها.

ونصبت خلف المنصة خيمة بدوية كبيرة ترفرف فوقها اعلام الاردن واسرائيل والولايات المتحدة، وهناك سيتم استقبال رؤساء الدول الثلاث. وتقف الى جانب الخيمة فرقة موسيقية مشتركة من القوات المسلحة الاردنية والاسرائيلية، حيث ستعزف الاناشيد الوطنية لكل من الاردن واسرائيل والولايات المتحدة.

وقد اقيمت عدة منصات ومدرجات للمدعوين الخمسة آلاف وللصحفيين. وسيقوم حاييم يفين ود. مروان المعشر بعرافة الحفل، الذي سينقل عبر عشرات الشبكات التلفزيونية.

كذلك تم تهيئة موقف خاص لاستيعاب حوالي الفي سيارة بالاضافة الى مدرج لهبوط ست مروحيات تقوم بنقل كبار المسؤولين الى موقع الاحتفال.

وكان المسؤولون عن الاحتفال قد اجروا يوم أمس، الثلاثاء، مراجعة عامة.

على صعيد آخر سيصل الرئيس الامريكي، بيل كلينتون، ومرافقوه فجر، اليوم، الاربعاء، الى مصر، وسيتوجه فورا لزيارة ضريح الرئيس السابق انور السادات. وفي ساعات الصباح سيلتقي الرئيس المصري حسني مبارك اضافة الى رئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات قبل ان يتوجه الى العقبة، حيث سيلتقي ملك الاردن ورئيس الحكومة الاسرائيلية، ومن ثم يتوجهون جميعا الى موقع الاحتفال، المقرر بدء عمله في الساعة الواحدة ظهرا.

وترى مصر في واقع ان القاهرة هي اولى محطات كلينتون في الشرق الاوسط تكريسا لدورها الرئيسي في عملية السلام.

وبعد اختتام الاحتفال بتوقيع معاهدة السلام الاردنية/ الاسرائيلية سيتوجه الرئيس الامريكي الى عمان، حيث سيلقي خطابا في مجلس الأمة.

وذكرت الانباء ان الاردن اعلن عن يوم التوقيع عطلة عامة. وان قوات كبيرة من الجيش قد ادخلت الى العاصمة الاردنية، حيث تقوم بحراسة الفنادق والمكاتب الحكومية الرسمية وكذا السفارات الاجنبية. وانه في الوقت، الذي تعمل فيه السلطات على الاقناع بقبول هذه المعاهدة، لا يسمع في الشارع الا صوت المعارضة. في حين ان الانسان العادي بقي اسير الذهول من سرعة تطور الاحداث.

وصباح الخميس سيقوم الرئيس الامريكي بزيارة الى دمشق. وعلم ان السلطات السورية سمحت لصحفيين اسرائيليين بالدخول الى اراضيها لتغطية هذه الزيارة، والتي تحاول الادارة الامريكية التقليل من التوقعات حول نتائجها. وهو الأمر الذي وجد تعبيرا له في تصريحات كلينتون وكريستوفر.

من ناحية اخرى استكملت اسرائيل، امس الثلاثاء، استعداداتها لاستقبال كلينتون في القدس، وذلك على الرغم من ان اشكالية مرافقة رئيس البلدية الاسرائيلي ايهود اولمرت للرئيس الامريكي في اثناء زيارته للأماكن المقدسة لم تحل بعد. فقد حول مكتب الصحافة الحكومي فندق «روميدا» في القدس الغربية الى مركز اعلامي، يكون تحت تصرف حوالي ١٥٠٠ صحفي. وتم تركيب مئة خط تلفوني وعشرات الات الفاكس. بالاضافة الى تقديم الخدمات لشبكات التلفزيون العالمية.

اما ادارة فندق الملك داوود فلم تكتف باخلائه من النزلاء، بل منحت موظفيها العرب أمس، الثلاثاء، «اجازة»، خلال اقامة الرئيس الامريكي وان هذا الأمر يشمل فلسطينيي القدس الشرقية. وطلبت منهم البقاء في بيوتهم «لأسباب أمنية»!

ومن المقرر ان يلقي الرئيس الامريكي كلمة في الكنيست، ومن ثم يلتقي رئيس الحكومة رابين، وفي اليوم التالي رئيس الدولة. ومن ثم يغادر الى الكويت.

## □ بول ماري ديلاغورس □




● ان هذا اليوم (امس) الذي يصادف عشية وصول الرئيس بيل كلينتون الى الشرق الاوسط، يشبه ذلك اليوم الذي يسبق معركة! لان الحوادث الدراماتيكية التي جرت في الايام الاخيرة والمناخ الثقيل الذي القى بظلاله القاتمة على المنطقة نتيجة ذلك، قد فتح عيون حتى اولئك الذين لم يكونوا يريدون ان يروا شيئا. اننا نجد انفسنا بالفعل امام موضوعين او مسألتين متوازيتين، لكن مختلفتين في الوقت ذاته. وليس من المؤكد، ايضا، انهما سوف تقودان كلتاهما معا الى السلام. المسألة الاولى، هي تلك المتصلة بالعلاقات الفلسطينية - الاسرائيلية. اما الثانية فهي التي تتعلق بالعلاقات بين اسرائيل وبين الدول العربية المجاورة التي تقف في رأسها سوريا الوثيقة الصلة بلبنان.

ان التصريحات الرسمية او بتعبير ادق، البروبوغاندا الرسمية، تفضل الاعتقاد بانه في الحالتين يتعلق الامر بالتقدم صوب تسوية سلمية لكن الحقيقة مختلفة تماما. ان ما علمتنا اياه المفاوضات الاسرائيلية - الفلسطينية خاصة لجهة الطريقة التي تتم بها هذه المفاوضات هي ان الحكومة الاسرائيلية التي يتزعمها يتسحاق رابين، لا تريد الذهاب في الاتجاه الذي يرغب فيه ياسر عرفات وقيادة منظمة التحرير. فهذه الحكومة لا تريد في الحاضر ولا في المستقبل دولة فلسطينية. ولكي تحول دون ذلك فانها تضاعف من الحواجز في وجه اي حكم ذاتي فلسطيني حقيقي. واذا قبلنا وجهة نظرها هذه فيمكن آنذاك تفهمها لان الواقع يقول ان اي حكم ذاتي حقيقي سيقود في نهاية المطاف الى قيام بنى دولة حقيقية، دولة لا شيء يمكن ان يمنعها من ان تتطور في المستقبل. لكن النتيجة التي تتأتى من هذه الاستراتيجية الاسرائيلية هي بكل بساطة انها قادتنا نكوصا الى اسوأ حالات المواجهة الفلسطينية الاسرائيلية. ولا بد من الاعتراف هنا، ان ياسر عرفات لا يملك المبررات او الحجج التي من شأنها اقناع الفلسطينيين بالتوقف عن الكفاح في حين ان اوضاعهم المعيشية في غزة واريحا وباقي المناطق المحتلة وفي القدس هي الان مأساوية اكثر من اي وقت مضى!

ويمكن ان نفهم جيدا، ايضا، ان تصلب الحكومة الاسرائيلية على ارتباط ايضا بالمسألة الثانية التي هي قيد البحث الان. ونعني هنا مسألة الاتفاق السوري - الاسرائيلي الذي سيقود الى سلام شامل بين اسرائيل وجيرانها العرب من خلال اعادة الجولان المحتل كاملا الى سوريا، وسيؤدي الى عزل الفلسطينيين بشكل نهائي!

لكن الرئيس السوري حافظ الاسد الذي ادرك هذا تماما يمكنه ان يقيس او يقدر تماما اهمية الورقة التي يمسك بها بين يديه مع كل ما يترتب عليه من مسؤوليات نتيجة ذلك، وان الرئيس بيل كلينتون ادرك الامر هو الاخر. وهذا بالضبط، ما يعطي اهمية نكاد نقول دراماتيكية للجولة الحالية التي يقوم بها كلينتون في الشرق الاوسط! فهل نحن، يا ترى، بشأن اعداد اتفاق مع دمشق قد يستخدمه الاسرائيليون ليتركوا المقاومة الفلسطينية كل المقاومة في اسوأ وضع؟! ورغم ذلك نقول ان على كل اطراف الازمة ان يتذكروا جيدا انه لن يكون هناك سلام في الشرق الاوسط اذا لم يكن سلاما لكل شعوب المنطقة.

# غرامة مالية على شاب ضرب زوجته على ساقها

● عكا - مكتب «الاتحاد» - فرض قاضي محكمة الصلح في عكا كمال صعب، صباح امس الثلاثاء، غرامة مالية بقيمة (٢٠٠٠) شيكل او السجن الفعلي (٤٠) يوما وكذلك السجن الاحترازي عشرة اشهر لثلاث سنوات، على شاب من معلوت بتهمة الاعتداء على زوجته.

ووفق لائحة الاتهام، ركل المتهم (٣١ عاما) زوجته بشدة عدة ركلات على ساقها وسبب لها الاضرار والالام.

وقال المتهم انه ادين عدة مرات بسبب العنف في اعقاب خلاف مع زوجته حول الطلاق. وقال انه سعى وناضل كثيرا في الشرطة وفي مكتب الشؤون الاجتماعية من اجل الحصول على اولاده ووضعهم في رعاية عائلة على استعداد لتبنيهم. مشيرا الى وجود قرار محكمة ينص على ذلك. وقال ان زوجته وعشيقها اقاما علاقات منافية للاخلاق امام الاولاد ومارسا اعمالا مشينة على مرأى منهم. وان عشيقها تعاطى المخدرات امام الاولاد.

وطلب الرحمة من المحكمة مشيرا الى انه عاطل عن العمل وطلق زوجته قبل فترة طويلة.

### تعاون طبي اردني اسرائيلي

# مستشفى «اسوتا» يجري فحوصات بطلب من مختبر «حجازي»

● الناصرة - من مكتب «الاتحاد»، امال شحادة - من المتوقع ان تبدأ خلال الفترة القريبة علاقات طبية بين مستشفى «اسوتا» في تل ابيب ومختبر «حجازي» في عمان باجراء فحوصات معقدة في تل ابيب لمرضى اردنيين.

وكان مختبر «حجازي»، قد توجه الى مستشفى «اسوتا» باقتراح لبدء علاقات بين الطرفين، حيث يحول المختبر فحوصات لامراض معقدة، يتم تحويلها حتى هذه الايام الى لندن، لعدم توفر اجهزة متطورة للكشف عن امراض معينة في الاردن. وجاء في الطلب: «ان هذه العلاقة ذات اهمية، خاصة في الظروف الحالية حيث تطورت العلاقات بين اسرائيل والاردن». ويقول اصحاب المختبر ان اجراء مثل هذه الفحوصات في اسرائيل «سيوفر على المرضى الاردنيين التكاليف الباهظة وانتظار الوقت حتى تصل الاجوبة من لندن».

ومن جهتها قالت الناطقة بلسان مستشفى «اسوتا»، ياعيل كوفير،: «المستشفى يدرس بشكل ايجابي الطلب الاردني، ومن المتوقع مباشرة العمل المتبادل هذا، فالفحوصات التي يطلب اجراءها المختبر الاردني، مثل ماء رأس الجنين والكشف عن امراض معقدة، بدأنا باجرائها في اسرائيل منذ اربع سنوات، وقبل ذلك كنا نبعث بها الى لندن».

هذا وينتظر الطرفان تقديم اقتراح اسعار للفحوصات.

### بتهمة الاعتداء على ابنهم

# عائلة تتقدم بشكوى ضد مدير المدرسة

■ لقد اعتدى باللكمات على ابننا مما الحق به اضرارا ■ المدير ينفي الادعاءات والشرطة تحقق في الأمر ■

● الناصرة - من مكتب «الاتحاد» - امال شحادة - تقدمت عائلة طالب من البعينة بشكوى الى الشرطة وبرسالة الى كل من وزير المعارف ومدير عام الوزارة، ومدير لواء الشمال في الوزارة والمجلس الوطني لسلامة الطفل، ضد مدير المدرسة الشاملة في القرية، وادعت العائلة بان مدير المدرسة ضرب ابنهم الطالب في الصف السابع بلكمات على وجهه مما سبب له اضرارا صحية.

وحسب ما روته العائلة فان خلافا وقع بين ابنهم وزميل له فتوجه الأخير بشكوى الى مدير المدرسة، الذي استدعى ابنهم وامام الطلاب والمعلمين انهال عليه بالضرب ووجه له اللكمات على وجهه مما ادى الى انتفاخه واضطره الى تلقي العلاج.

ومن جهته انكر مدير المدرسة رواية عائلة الطالب، او ان يكون قد ضربه وقال: «ان هذا الطالب قام بالاعتداء على زميله فاستدعيناه للاستفسار عن الموضوع، فليس من المعقول ان نقول له بعد هذا: انصرف - يعطيك العافية».

وقال قائد شرطة الناصرة، شموئيل مرملشطاين، ان الشكوى وصلت الى الشرطة، وستستدعي مدير المدرسة للتحقيق.

### لليوم السادس على التوالي

# عروض ناجحة في «ايام السينما الفلسطينية»

## * الرئيس عرفات يستقبل وفود السينمائيين العرب *

●وفد السينمائيين بضيافة الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، ويظهر مدير المهرجان الشاعر غسان زقطان (الاول من اليسار)●

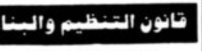
● غزة - لمراسلنا الفني - لليوم السادس على التوالي تستمر، اليوم الاربعاء، عروض الافلام الفلسطينية بنجاح.

وفي حديث مع مدير المهرجان الشاعر غسان زقطان قال امس الثلاثاء: «لقد حققنا المعادلة الصعبة في هذه الايام.. قدمنا عروضا سينمائية في وقت لا توجد فيه اية عروض في غزة، هذا بالاضافة الى النوعية الجديدة، التي لم يتعود عليها الشارع الفلسطيني. وكل هذا في ظروف الحصار ومنع اخوتنا من باقي الاراضي المحتلة من الحضور والالتقاء مع اخوتهم في غزة في هذه التظاهرة الثقافية».

ويذكر ان وفدا كبيرا من السينمائيين والصحافيين من داخل الخط الاخضر حضر مع وفود اخرى الى المهرجان منذ بدايته، وقد نظم برنامج زيارات خاصة لهذه الوفود في مدن وقرى قطاع غزة، بالاضافة الى ان الرئيس ياسر عرفات وجه دعوة للوفود وقام باستضافتهم في مركز الرئاسة في غزة، رغم انشغاله الدائم في هذه الايام.

وقد عرضت حتى الان الافلام التالية: «حتى اشعار آخر» اخراج رشيد مشهراوي، «كفر قاسم» اخراج برهان علوية، «الربع الاخير» اخراج محمد السوالمة، «المخدوعون» اخراج توفيق صالح، «اطفال الحجارة» اخراج جورج خليفي، «نشيد الحجر» اخراج ميشيل خليفة، «فرحة» اخراج انيس برغوثي، «بيت من ورق» اخراج هاني ابو اسعد، «غيتو الدهيشة» اخراج ناظم شريدي، «رمال السوافي» اخراج يحيى بركات، «يوميات فلسطينية» اخراج فهمي اسماعيل وعبد السلام شحادة ونزيه دروزة، «اطول الايام» اخراج محمد السوالمة، «نداء الجذور» اخراج ناظم شريدي، «المفتاح» اخراج غالب شعث، «صرخة امل» اخراج سعود مهنا، «الملجأ» اخراج رشيد مشهراوي، «رجال في الثلج» اخراج محمد السوالمة، «الارض» اخراج غالب شعث.






اللجنة المحلية للتنظيم والبناء، ريخس هكرمل
حي النزهة، دالية الكرمل
تلفون ٠٤/٣٩٣٣٣٥
قانون التنظيم والبناء، ١٩٦٥
يعلن بهذا وفقا للمادة ١٤٩ من قانون التنظيم والبناء، انه قدم الى اللجنة المذكورة طلب باسم رجا ناصر الدين من قرية دالية الكرمل ملف رقم د ٤٤/٩٤ للقسيمة ٨.١ حوض ٩.١١٥ الذي يتضمن التسهيلات التالية: ١) نسب البناء، زيادة على المسموح به ٢) مساحة قطعة الارض اقل من المسموح.
يحق لكل من يرى نفسه متضررا من المصادقة على الطلب المذكور تقديم اعتراضاته مع بيان الأسباب الى مكتب اللجنة المحلية ريخس هكرمل خلال ١٤ يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان.

كمال منصور
رئيس اللجنة المحلية
ريخس هكرمل




# الكنيست

## يوم الخميس ٢٧/١٠/١٩٩٤

١ - لن تجري جولات في مقر الكنيست.
٢ - اعتبارا من الساعة الواحدة من بعد الظهر تصبح تصاريح الدخول الدائمة الى الكنيست غير سارية المفعول، ويمكن الدخول بتصاريح خاصة فقط.

# معظم الكتاب والشعراء الايرانيين يدعون الى اعادة حرية الفكر في ايران

## * المطالبة بتشكيل حركة نقابية مستقلة * التنديد بالرقابة والمضايقات التي يمارسها نظام الآيات ضدهم *

●طهران - اعرب ١٣٤ مثقفا وكاتبا ومترجما ايرانيا في رسالة تلقت وكالة الصحافة الفرنسية نسخة عنها، أمس الثلاثاء، عن تنديدهم «بالرقابة والمضايقات» التي تمارس ضدهم.

وطالب معظم الكتاب والشعراء المقيمين حاليا في ايران والذين وقعوا الرسالة بتشكيل «حركة نقابية مستقلة» من اجل «اعادة حرية الفكر» في ايران.

وورد في الرسالة «عندما تتجاوز مقاومة الحواجز القائمة في وجه القراءة والفكر حدود القدرات الفردية يجب مواجهتها بشكل جماعي وعلى الصعيد المهني من اجل اعادة حرية الفكر والتعبير والنشر ومحاربة الرقابة بشكل جماعي».

واضافت «لذلك فان انشاء جمعية للكتاب يجب ان يسمح بضمان استقلاليتنا الفردية». وبعثت هذه الرسالة المفتوحة الى الصحافة الايرانية والى وزارة الثقافة والتوجيه الاسلامي والى عدد من جمعيات الكتاب في الخارج مثل نادي القلم الدولي.

واستنكر موقعو الرسالة بشكل خاص «ادانة الكتّاب باسم الاخلاق او الايديولوجية» كما شجبوا «الممارسات المنافية للديمقراطية» التي ينفذها النظام الايراني ضدهم.

وقالوا «ان انتقاد كتاب كاتب ما امر طبيعي لكن العبث بحياته الخاصة بحجة انتقاد كتابه فهذا يعتبر اهانة لشخصه».

وتجدر الاشارة الى انه ما من رقابة مسبقة على الكتب او الصحف في ايران. لكن الكتّاب الذين تعتبر كتاباتهم غير متماشية مع ايديولوجية النظام يتعرضون غالبا لمضايقات من قبل الشرطة او لمضايقات ادارية وحتى يسجنون احيانا.

اما استيراد الكتب الأجنبية او السماح بترجمتها فيخضعان لرقابة مشددة.

---

لتكريم اللغة العربية وتشجيع استخدام الفصيح منها

# العراق يحتفل بيوم الضاد

## * العراق الدولة العربية الوحيدة التي تخصص احد ايام السنة للغة العربية *

●بغداد - احتفل العراق، امس الثلاثاء، بـ «يوم الضاد» الذي يخصصه كل عام لتكريم اللغة العربية وتعميم استخدام الفصيح منها، والحد من الالفاظ الدخيلة والمبتذلة.

والعراق هو الدولة العربية الوحيدة التي درجت على تخصيص احد ايام السنة للاحتفال باللغة العربية على المستويات التعليمية والثقافية والاعلامية.

وخصصت المدارس والكليات والمؤسسات الرسمية الساعة الاولى من دوامها صباح امس للاحتفال بالمناسبة، في حين حفلت مختلف الصحف العراقية بمقالات وتعليقات اكدت ان سلامة اللغة العربية استحقت سن قانون خاص يعنى بسلامتها والحد من اللحن فيها.

وكانت الحكومة العراقية اصدرت في العام ١٩٧٧ «قانون الحفاظ على سلامة اللغة العربية»، بما يلزم الوزارات والمؤسسات كافة الحفاظ على سلامة هذه اللغة والالتزام بقواعدها. ثم شكلت في العام ١٩٧٩ لجنة عليا مهمتها العناية باللغة.

---

للاشتباه بدفع رشوة لدعم الائتلاف

# تمديد اعتقال النائبين السابقين لرئيس مجلس عبلين المحلي

●عكا - مكتب «الاتحاد» - «وفي الفترة الواقعة بين (١٩٨٩ - ١٩٩٣) شغل فخري احمد منصب نائب رئيس مجلس عبلين المحلي براتب. ويبدو للوهلة الاولى انه بالتعاون مع اخر اعطى رشوة الى ماجد سكران الذي شغل منصب نائب الرئيس بدون راتب في الفترة ذاتها لرئيس المجلس المحلي ذاته. واعطيت الرشوة لكي يؤيد سكران الائتلاف في المجلس المحلي الذي ترأسه رئيس المجلس وفخري احمد. ويدور الحديث ان الرشوة اعطيت بشكل دفعات شهرية دفعت على ما يبدو من حساب فخري ومن مال الانسان الاخر الخاص».

هذا ما جاء في بند الادعاء، الذي قدمه صباح امس الثلاثاء ممثل الشرطة في محكمة صلح عكا ضد فخري وماجد من عبلين (٤١ و٥٢ عاما). وقرر القاضي ايتان مغين بعد النظر في القضية تمديد اعتقالهما حتى (٣٠/١٠/٩٤).

وقال ممثل الشرطة ردا على اسئلة المحامي ان التحقيق في القضية بدأ بعد تقديم شكوى من قبل احد اعضاء المعارضة، وقدمت قبل عدة اشهر في الشرطة، لكن الاهتمام بمعالجتها بدأ عندما اجريت التفتيشات في بيوت المشتبه بهم في (٢٣/١٠/٩٤). وما تقوم به وزارة الداخلية من تحقيقات يخص فقط الاخطاء الادارية في عمل المجلس وتحقيق الشرطة يتعلق بقضية جنائية. واما تركيب الائتلاف والمعارضة فسيكون في صلب التحقيق مستقبلا.

وطلب المحامي الاكتفاء بفرض الاعتقال المنزلي في اي قرية اخرى خارج عبلين، لكن القاضي رفض الطلب مشيرا الى ان ذلك لن يضمن التحقيق بدون تشويشات او تنسيق مع اخرين.

وفي حديث «للاتحاد» عقب رئيس المجلس المحلي النائب صالح سليم على القضية وقال ان مقدم الشكوى هو عضو المجلس انور حاج من المعارضة، والذي تقدم وشريكه عمر خطيب باكثر من (٢٠) شكوى منذ الانتخابات الاخيرة، واكد سليم انه مستعد للادلاء بشهادته فيهما لو طلب منه ذلك.

---

● قامت المحامية، فيليتسيا لانغر، امس الثلاثاء، بزيارة الى ضريح الفقيد توفيق زياد، وكانت قد وصلت قبل ذلك الى بيت الفقيد وقدمت التعازي الى ارملته، السيدة نائلة زياد وافراد العائلة، وقبل مغادرتها الناصرة، التقت برئيس البلدية، المهندس رامز جرايسي ●

(تصوير: سماهر حافي - «الاتحاد»، الناصرة)

---

الفلسطينية»

العرب *



ن اليسار)●

(صورة خاصة بـ «الاتحاد»)

رة» اخراج ... ر» اخراج ... راج انيس ... فراج هاني ... ة» اخراج ... ي» اخراج ... سطينية» ... يد السلام ... ل الايام» ... الجذور» ... اح» اخراج ... » اخراج ... اج رشيد ... ج» اخراج ... فراج غالب

كما سيعرض، اليوم الاربعاء، فيلم «اطفال النار» اخراج مي مصري و«الطور» اخراج محمد توفيق و«...هم بالقتل» اخراج ايليا سليمان، و«...ى اشعار آخر» اخراج رشيد مشهراوي و «مروة» اخراج زياد در...

تستمر ايام العروض حتى يوم الا... حيث سيقام حفل اختتام كبير بحضور كل من شارك في طواقم الافلام، ومخرجين وممثلين وفنيين، ومن المحتمل جدا حضور الرئيس ياسر عرفات، اذ وجهت ادارة المهرجان دعوة لكن حتى الان لم يقرر نهائيا.

---

# شجب لحوادث الاعتداء وضرورة تسريع العملية السياسية

**● العدوان الدموي في تل ابيب، كان عملية اجرامية، هدفها الرئيسي قتل عملية السلام. مخططو ومنفذو مثل هذه الجرائم ينتمون الى جماعات اصولية تختبئ خلف مظلة الدين. استمرار الاحتلال وتأخير تطبيق الاتفاقات مع م.ت.ف وعرقلتها، هي اسباب الاحباط في اوساط الفلسطينيين، وتستغلها هذه الجماعات لاكتساب التأييد لمواقفها ●**

● بقلم: محمد نفاع ●

العبوة الناسفة التي انفجرت يوم ١٩/ ١٠ في تل ابيب، هي حلقة في سلسلة الحوادث الدامية، التي تنفذها جماعات اصولية ضد المدنيين الاسرائيليين، وضد فلسطينيين واردنيين وجزائريين ومصريين وافغانيين ومواطني اقطار اخرى. ومؤخرا حاول متطرفون اسلاميون الاعتداء على حياة كبير كتاب مصر، نجيب محفوظ، كما اغتالوا ادباء في الجزائر، واغتالوا صحافيين وشخصيات تناضل من اجل مساواة المرأة.

وحركة «حماس»، التي تشكل مصدر التشجيع الفكري لتلك الحركات، لا تعارض اتفاق المبادئ وحسب، بل تعارض اي حل سياسي عادل، وقاعدة هذه الحركة هي الخمينية، التي حولت الاسلام الى علم في معركة العنف. وفي حينه ايدنا الثورة الاسلامية في ايران، التي اطاحت بالشاه ونظامه الموالي للامبريالية. ولكننا لم نقيّم آنئذ كامل المغزى السلبي لمواقف التيار الخميني. ولقد اكدنا، ونؤكد مرة اخرى ان الاصولية ليست جوهر الاسلام كدين. وان المسلمين باكثريتهم الساحقة يتعاملون ويتوجهون بتقديس حياة الانسان ويتحفظون من اصولية «حماس» ومن ممارساتها الاجرامية.

### القاعدة الاجتماعية

الجماعات الاصولية تنمو في اي مكان على خلفية مماثلة من الضائقة الاقتصادية - الاجتماعية والتمييز القومي، التي هي اساس وجود للنظام في اقطار كثيرة. فالجماعات الاصولية تستغل المصاعب المعيشية، ومظاهر الفقر، البطالة الجماعية والفوارق الاجتماعية، لاظهار ان العلمانيين والقوى التقدمية في كل مكان، هم المسؤولون عن ذلك، وتضيف هذه الجماعات الى ذلك، الدعوة الى العنف كحل سريع، كما يدعون، لكل هذه المشاكل.

الحركات والجماعات المتشددة، تلقت وتتلقى الدعم من جهات مختلفة، تأمل باعلاء شأنها سياسيا من ممارساتها المجرمة. وخلال سنوات كثيرة عملت سلطات الاحتلال الاسرائيلي في المناطق، بشدة وتصلب ضد م.ت.ف، وضد الشيوعيين، وفي الوقت نفسه اطلقت ايدي دعاتي «حماس»، على اعتبار ان في مقدور «حماس» التقليل من تأثير م.ت.ف واوساط اليسار بين الشعب الفلسطيني. ومن الضروري ان نذكر بمؤتمر الطائف، الذي عقد في ١٩٧٦، والذي اتخذ قرارا بالعمل ضد محبي السلام والتقدم في كل البلاد العربية، وايضا ضد الشيوعيين وحلفائهم في اسرائيل.

ولهذا فان مهمة كل محبي السلام وكل الاحزاب المؤيدة للسلام العادل، هي النضال ضد مخططات الامبريالية وضد الحركات الاصولية، التي تشكل خطرا حقيقيا على العملية السياسية. ومن واجبنا تحصين الجمهور ضد تأثير افكار حركات مثل «حماس». ويمكننا ان نحقق ذلك في النضال السياسي والاجتماعي المثابر الطويل، وان نؤكد بشكل خاص ضرورة تنظيم نضالات اجتماعية ضد البطالة، وحماية الاجرة، وزيادة الميزانيات للتعليم والرفاه الاجتماعي، ومساواة المرأة في الحقوق.



### ضد الحصار

ان المعركة لتقليص تأثير «حماس» واستنكار الممارسات الاجرامية للجماعات المتشددة، تستلزم منا زيادة الجهود للوصول الى سلام اسرائيلي - فلسطيني، قائم على اساس اقامة دولة فلسطينية تكون عاصمتها القدس الشرقية، الى جانب اسرائيل. ومطالبتنا بالبدء فورا في مفاوضات للحل الدائم تتناسب مع فهمنا، انه كلما جرى تسريع الحل العادل، الذي يضع حدا للعلاقة بين المحتل والواقع تحت الاحتلال، يجري تقليص مسافة مناورة الجماعات المتطرفة التي تعارض السلام في كلا الشعبين.

قرار الحكومة، في اعقاب المذبحة في تل ابيب، فرض الحصار على المناطق دون تحديد زمني، هو قرار خاطئ ومضر لأنه عقاب جماعي. وفي الظروف القائمة من عدم وجود اماكن عمل في المناطق، وخاصة في قطاع غزة، فإن عمالا فلسطينيين كثيرين لا يستطيعون اعالة عائلاتهم بغير العمل في اسرائيل. ومنع خروج هؤلاء للعمل في اسرائيل يعمق ضائقتهم ويخلق ظروفا مريحة اكثر لدعاية «حماس».

تجديد قصف سلاح الجو للنبطية، الذي ادى لقتل اناس مدنيين لبنانيين، هو ايضا خطوة ضارة جدا لجهود تقدم العملية السياسية.

معارضتنا للحصار والقصف، ومطالبتنا بتحرير كل السجناء الفلسطينيين في السجون الاسرائيلية، ومعارضتنا للاعتقالات الادارية وكل مس بحقوق الانسان - اننا بذلك نخدم مصالح الشعبين، الاسرائيلي والفلسطيني، ونخدم تقدم العملية السياسية واقامة سلام عادل.

### مبادرة هامة

لقد شجبت الجماهير العربية في اسرائيل الحادث الاجرامي في تل ابيب، وفي رد فوري على الجريمة، نظم رفاقنا في الناصرة مظاهرة هامة ضد سفك الدماء، ومن اجل تقوية عملية السلام. وكانت هذه مبادرة هامة، نظمت في اعقابها اعمال مماثلة في كفرياسيف، في حيفا، في تل ابيب واماكن اخرى، وبتعاون من عناصر اخرى. وقد عبّرت هذه المظاهرات عن موقف شجاع ضد ممارسات الاصوليين، وكان هذا ليس خشية من السلطات ولا على اساس ضغوط الممالئين للسلطة. ونشاطات كهذه تعبر عن موقف سياسي صحيح يقفه الحزب والجبهة: تشجيع العمليات المؤدية للسلام العادل وشجب لاعمال المتطرفين والمستوطنين وجماعات اليمين التي تخرب الوصول الى السلام.

**(من كلمة محمد نفاع في اجتماع مشترك لقيادات الحزب والجبهة)**



**اعضاء حركة «جسر للسلام» وجمعية «نساء من اجل السلام والحرية - الدولية، فرع القدس»:**

## على الرغم من كل شيء - فقط السلام

نحن اليهود والعرب، اعضاء «جسر للسلام»، نعرب سوية عن تزعزعنا العميق للجريمة النكراء في شارع ديزنكوف. ونرسل تعازينا للعائلات الثكلى وتمنياتنا بالشفاء العاجل للجرحى. ونأمل ان يكون هذا الحادث آخر حلقة في سلسلة الدماء التي تحيطنا - اسرائيليين وفلسطينيين على السواء.

ان اية اعمال عنف من هذا النوع من اي من الطرفين، واي عقاب جماعي، لن تزيح عنا الكابوس الطويل للارهاب والرعب.

لأسفنا، فإن الواقع يبرهن مرة تلو الاخرى، بأن العنف يولد العنف. وليس هناك من طريق اخرى تؤمن السلامة الشخصية والجماعية لابناء الشعبين - الا السلام، ولهذا فإن الرد الصحيح على الكارثة التي تحيق بنا لن يكون بالانجرار خلف تحريض اليمين، بل بالذات، في تسريع عملية السلام، لصالح الشعبين الاسرائيلي والفلسطيني.

---

# الفنانون المصريون يرفضون التطبيع مع اسرائيل

# لماذا هذا النشاز؟

● بقلم: موسى حوري ●

قرأت عن هذا الرفض في جريدة «الاتحاد» (١٣/ ١٠/ ٩٤)، ولن اتطرق الى التطبيع العام مع اسرائيل من قبل مصر والبلاد العربية سواء اكان سلبيا ام ايجابيا في هذه المرحلة، وإن كنت ارى انه ايجابي، فلم يشهد التاريخ عداوة ابدية تستمر الى ما لا نهاية.

ولكن يا فنانينا الكرام، بين التطبيع العام مع اسرائيل وبين تقديم حسام الدين مصطفى للمحاكمة من قبل الاتحاد العام للنقابات الفنية المصرية هناك بون شاسع، بعيد بعد السماء عن الارض.

فنان مصري كبير، يُشار اليه بالبنان يزور اسرائيل، اين الكفر في هذا يا حضرات؟. فنان مصري، عندما اشاهد الافلام التي اخرجها اصيح بصوت عال، والله لقد وضعتم افلام العالم كلها «تحت اباطكم» يا فناني مصر، واقول ذلك دون مبالغة.

انا يهودي من اصل عراقي، شاهدت كثيرا جدا من الافلام المصرية، وكان هذا الفن وغيره مثيرا لاعجابي وتقديري، وليس انا فقط، بل جميع الطوائف الشرقية في هذه البلاد بل حتى الطوائف الغربية، وذلك عن طريق الفيلم العربي الاسبوعي، الذي يُعرض كل يوم جمعة مساء مترجما الى العبرية.

وهل تعلمون يا فنانينا الكرام ان معظم الطوائف الشرقية لا تخرج من بيوتها عند عرض ذلك الفيلم، وان المواعيد لسهرة السبت مثلا، تحدد كالاتي: «اشوفك قبل الفيلم العربي بساعة»، او «اشوفك بعد الفيلم العربي الخ.. الخ» فهل تقدرون ذلك يا فناني مصر؟

انا «اختيار» ولكن لي ام عجوز في الخامسة والتسعين من عمرها وهي تعرف اسماء معظم فنانيكم من فاتن حمامة الى يوسي الى محمود ياسين وغيرهم. ولست ادري يا اخي حمدي غيث، والذي صورته في الجريدة (الاتحاد)، هل هذا الـ «غيث» يعود الى عبد الله غيث الفنان الراحل ام لا. ولكن لتعلم يا حمدي غيث ان العجوز امي جاءتني عندما انتقل ذلك الفنان الى جوار ربه قائلة: هل تعلم يا بني ان عبد الله غيث قد مات، ودمعة حارة ترقرقت في جفونها.

لماذا تعتبرون كل الشعب اليهودي في اسرائيل وكأنه معني بالاحتلال ويؤيده؟ انا يهودي، ناضلت ولا ازال من اجل حقوق الشعب الفلسطيني في دولة مستقلة الى جانب دولة اسرائيل، ناضلت في ظروف كان مجرد التفوه بكلمة «ياسر عرفات» كفرا والحادا. فلماذا تضعون كل الشعب الاسرائيلي في كيس واحد؟ لقد ناضلت ضد حكوماتي المتوالية وطالبتها بايجاد الظروف الملائمة للتطبيع مع العرب، وشبعت من اجل ذلك من شعبي اليهودي، الغارق في العنصرية، الاهانات والمسبات، وحتى العراك بالايدي، فلماذا تزعجونني مثل هذا الازعاج بتقديمكم حسام الدين مصطفى وعلي سالم للمحاكمة؟

ان هناك في مصركم قوى جديدة متزمتة اخذت تعيث في الارض فسادا، اولئك هم الاصوليون، ومما يزيد من تقديري لكم، انكم تقفون على رأس النضال ضد هذه الفئة العفنة التي تحارب كل خيال للفن واهله. فهذا عادل امام لا يسير في الشوارع الا بحراسة ثلاثة حراس، وهذه السكين المجرمة تغرز في ظهر الكاتب الكبير نجيب محفوظ الذي اتمنى له الشفاء العاجل.

والان يا اعزائي الفنانين المصريين، لماذا تضيعون كل هذا الايجابي في مواقفكم، بهذا النشاز المبالغ فيه، والذي يثير الاستغراب؟ وهل تقديمكم حسام الدين مصطفى للمحاكمة سيقوي المتزمتين ام يضعفهم؟ وهل مواقف معادية للشعب الاسرائيلي تقوي من عزائم المتزمتين ام تفتّ في عضدهم؟. بالعكس، فإن تماديتم في هذا النشاز فربما صفّق لكم هؤلاء مؤقتا، ولكن النتيجة ستكون حتما ضد الفن وارباب الفن.

فاذا كنتم تعتقدون ان مقاطعتكم لاسرائيل وشعبها سيُرضي هؤلاء، ومن على شاكلتهم، وانهم سيقولون عنكم «والله خوش اوادم»، لا والف لا، ذلك ان الرجعية والتزمت يحتاجان الى مواجهة قوية وعنيدة، وليس الاختباء وراء مثل هذه الاعمال التي تفعلون.

انني اعرف وربما اكثر منكم، ماذا فعل حكامنا بالشعب الفلسطيني، واشاهد بأم عيني «جرائمهم ضد اخوانكم في فلسطين المحتلة» واعرف جيدا ان «على اسرائيل ان تعيد الحقوق المسلوبة للشعوب العربية» («الاتحاد» ١٣/ ١٠) ولكن نضال شعبينا، اليهودي والعربي، اخذ يعطي بعض ثماره، وهذه المسيرة السلمية قد بدأت، وهي، وإن كانت تسير ببطء، لكنها بداية عهد جديد. افلا تؤثر هذه المسيرة على مواقفكم؟ وهل مقاطعتكم لاسرائيل الى هذا الحد تساعد على استمرار المسيرة السلمية ام وأدها؟

ان تقديم المؤلف علي سالم والمخرج حسام الدين مصطفى للمحاكمة لا يزال قيد البحث، اقرأوا مقالي هذا وخذوها نصيحة من اخ يهودي لكم، يقدر قفزتكم الهائلة في الفن. فكروا جيدا في امر المحاكمة، واوقفوا هذه الخطوة التي لا تناسب وضعكم وكيانكم التقدمي العام.

يقول العراقيون عندما ينصحون احدهم في امر ما «لا تفعل ذلك لكي لا تصبح سينما».

ولهذا فانني ادعوكم الى ايقاف هذه الخطوة «لكي لا تصبحوا سينما».

(رمات غان)

# خطة الاشفاء لصندوق المرضى تعني تقليص الايدي العاملة اولا

يتضح من مسودة الاتفاق لخطة الاشفاء لصندوق المرضى العام - الهستدروت، ان هناك التزامات كبيرة اخذتها قيادة الهستدروت على عاتقها لضمان الدعم المالي الحكومي للصندوق.

ووفقا للبند (١٢ - أ) من اقتراح الاتفاق فان على ادارة صندوق المرضى الالتزام بتقليص الملاكات بـ ٨. ملاكا كاملا بدءا من يوم توقيع الاتفاق، وان يصل عدد الملاكات التي يجب تقليصها الى (٨٤.) ملاكا حتى يوم ٩٥/١٢/٣١. وذلك بالاضافة الى الملاكات التي تم تقليصها وفقا للاتفاق من العام ١٩٩٣. وان تصل الملاكات جميعا في الصندوق الى ٢٧,٥.٥ ملاكات فقط. وتلتزم الادارة بتقليص ٥٦ ملاكا في الشهر وتقليص الاجور ايضا حتى الوصول الى تكاليف اجور في الشهر لا تتعدى (٩٢) مليون شيكل. وتلتزم القيادة ايضا بعدم تشغيل مستخدمين بشكل مؤقت وغيره. وتقوم ادارة الصندوق وفقا للبند (١٤ - و) من مسودة الاتفاق بتقديم تقرير ربع سنوي عن التقليصات في الملاكات وتكاليف الاجور وفقا للخط الذي تحدده الحكومة.

اما البند (١٥ - أ) فينص على تعهد ادارة صندوق المرضى العام بالتوصل الى اتفاقيات مع مستخدميها بخصوص تقليص اجورهم في الفترة ما بين ١/١٠/ ٩٤ وحتى ١٩٩٦/٩/٣٠ بحيث تقلص تكاليف الاجور بمبلغ ١٥ مليون شيكل في الشهر للعام ٩٤ و (٦.) مليون شيكل في الشهر للعام ١٩٩٥ و ٤٥ مليون شيكل في الشهر للعام ١٩٩٦ مع التوضيح للمستخدمين بأن هذه المبالغ لن تعاد للعاملين ابدا!

وجاء في البند (١٦) من مسودة الاتفاق التزام ادارة الصندوق بالغاء حق المستخدمين في الصندوق وفي «لشكات هماس» الحصول على ادوية بدون مقابل والزامهم بدفع الرسوم مقابل هذه الادوية كما يدفع كل عضو في الصندوق، ويؤدي الغاء هذا الامر الى دخول حوالي عشرة ملايين شيكل في سنة ١٩٩٥ وحدها، الى خزينة الصندوق.

وبخصوص عمل الاطباء، تلتزم الادارة وفقا للبند (١٧) من مسودة الاتفاق انه بدءا من الاول من كانون الثاني ١٩٩٥ تقوم ادارة صندوق المرضى بزيادة عدد ساعات العمل للاطباء، والمستخدمين الاخرين في العيادات، وذلك بدون دفع اي مقابل لهم عن زيادة ساعات عملهم الاضافية. والبند (١٩ - أ) ينص على جباية خمسة شواقل على الاقل مقابل زيارة الطبيب المهني (الزيارة الاولى) بدءا من مطلع كانون الاول القادم. وينص البند (١٩ - ب) على ان ادارة الصندوق تلتزم برفع اسعار طابع الادوية من الاول من كانون الاول القادم بنسبة تضمن زيادة دخل الصندوق من طوابع الادوية بمبلغ ٣. مليون شيكل للعام ١٩٩٥. والبند (٢.) ينص على تعهد الادارة بنقل خدمات علاج الاسنان الى شركة تنشط وحدها وتقوم بموازنة نفسها دون تقديم اي دعم مالي لها.

وجاء في مسودة الاتفاق وفي البند (٢٣ - أ) ان ادارة الصندوق تلتزم، وفورا بعد التوقيع على الخطة، بالقيام ببيع الاملاك التي بقيت لها خلال العام ١٩٩٥ وادخال مبلغ (٣.) مليون شيكل للصندوق.

وهناك العديد من النقاط والبنود الاخرى التي تحتاج الى البحث والتمحيص، ويكفي ان نذكر بأن ادارة الصندوق تلتزم للحكومة مقابل خطة الاشفاء هذه برهن جميع ممتلكاتها بما فيها المستشفيات وعددها ١٢ مستشفى. والاهم من كل ذلك فان قيادة الهستدروت صادقت على مسودة الاتفاق والذي ينص ايضا على تعيين مجلس اداري لادارة صندوق المرضى بدلا من «اللجنة المراقبة» التي كانت قائمة ومجلس الادارة الحالي، ويجري تعيين هذا المجلس المعيّن لمدة اربع سنوات ويتكون من ٥١ عضوا منهم ٣٤ ممثلا للجمهور و ١٧ تقوم الهستدروت بتعيينهم، وينتخب هذا المجلس ادارة مصغرة من ١٢ عضوا. اما المدير فتقوم الهستدروت بتعيينه.

### بحث جديد يؤكد

## القطاع الخاص في البلاد ينتهك قانون اجر الحد الادنى اكثر من الولايات المتحدة

*** ويشير الى ان نسبة عدم الالتزام ببنود القانون تزداد عندما يتعلق الامر بتشغيل النساء ***

● اجرت د. قرنيت پولچ ونيتسه كسير من قسم الابحاث في بنك اسرائيل، بحثا هاما حول: «الامتثال لاجر الحد الادنى في القطاع الخاص - التشغيلي»، واتضح في هذا البحث ان مستوى الامتثال لقانون اجر الحد الادنى في القطاع الخاص - التشغيلي في اسرائيل اقل مما هو قائم في الولايات المتحدة، بنفس القطاع.

قضية اخرى كشف عنها البحث هي ان نسبة الامتثال للقانون منخفضة اكثر عندما يتعلق الامر بتشغيل النساء، وفي المهن ذات الطابع المتعارف عليه بأنها مهن بأجور منخفضة نسبيا.

الا ان البحث يشير الى امر ايجابي يتعلق بأجر الحد الادنى، الا وهو ان نسبة الامتثال ارتفعت منذ العام ١٩٨٧، اي منذ اقرار القانون في الكنيست وانتهاء العمل باجر الحد الادنى كاتفاقية اجور جماعية.

واصبحت نسبة اجر الحد الادنى ٤٣٪ من معدل الأجر المدفوع في البلاد.

الا ان التمييز ضد النساء في اسرائيل يبرز بشكل خاص في الاجور المدفوعة لهن ليس فقط في اجر الحد الادنى، بل في الاعمال والوظائف الاخرى والموازية لعمل الرجال، فيكفي ان نذكر هنا بأن الاجور التي تحصل عليها النساء العاملات في القطاع العام هي اقل من الاجور التي يحصل عليها الرجال خاصة في الشروط المرافقة للاجر المدفوع والتي تشكل جزءا منه، مثل ساعات العمل الاضافية فانهن يحصلن على ٤.٪ مما يحصل عليه الرجال ويحصلن على مخصصات صيانة السيارة اقل بنسبة ٤.٪ مما يحصل عليه الرجل، ونجد ان معدل الاجر الشهري للرجل في قطاع مستخدمي الدولة يصل الى ٧ الاف شيكل (قبل الخصم) بينما معدل اجر المرأة في نفس القطاع ٤,٧٥. ش.ج.

وهذا يؤكد ان التمييز ضد النساء ليس فقط في اجر الحد الادنى.

## اجراءات عقابية مشددة ضد كل صاحب عمل يشغل عمالا بدون تصريح!

● بعد الحادث الذي وقع في مركز مدينة تل ابيب، الاربعاء الماضي، الذي ادى الى انفجار حافلة ركاب واودى بحياة ٢٢ شخصا، اقرت الحكومة استقدام ١٩ الف من العمال الاجانب الى اسرائيل لفرعي البناء والزراعة، ليعملوا بدلا من العمال الفلسطينيين، الذين فرض عليهم الحصار الامني، ومنعوا بذلك من الدخول الى اسرائيل على عكس ما نصت عليه الاتفاقية الاقتصادية الموقعة ما بين الحكومة الاسرائيلية والسلطة الفلسطينية في باريس.

وتحول العمال الفلسطينيون الى رهائن لدى اسرائيل بعد كل حادث يقع، وكانت اللجنة الوزارية لشؤون التشريع في الحكومة قد صادقت على اقتراح قانون قامت باعداده وزيرة العمل والرفاه الاجتماعي، اورا نمير، بخصوص تشغيل العمال الاجانب بدون تصاريح عمل.

ويشمل اقتراح القانون هذا، ولاول مرة، السجن الفعلي لصاحب العمل الاسرائيلي الذي يقوم بتشغيل عمال اجانب في ورشته بدون تصريح عمل، وذلك لمدة ستة اشهر.

ويشمل الاقتراح، ايضا، رفع الغرامة المالية المفروضة على صاحب العمل من ١٨ الف شيكل الى ٢٨ الف شيكل، وتغريمه ايضا بدفع ٢٨.. شيكل عن كل يوم عمل يعمله العامل الاجنبي بدون تصريح، بعد تسجيل المخالفة لصاحب العمل.

ومن المتوقع المصادقة على اقتراح القانون هذا في غضون اسبوعين، وجاء الاقتراح بتعديله هذا، بعد الحادث الذي وقع في ورشة بناء في مدينة الرملة، حيث قتل عاملان اسرائيليان. بالاضافة الى الموقف العنيد لوزيرة العمل الرافض لتشغيل عمال اجانب باعداد كبيرة.

لكن يبدو من الاقتراح ومن تصريح وزير القضاء، دافيد ليباني - رئيس اللجنة الوزارية - ان الهدف الاساسي هو محاربة العمال الفلسطينيين العاملين بدون تصاريح.

وكان ليباني قد صرح عقب اجتماع اللجنة المذكورة قائلا بأنه عقب تزايد الارهاب هنا عدل وصدق بتشديد العقوبات ضد اولئك المشغلين الذين يقومون بتشغيل عمال اجانب بدون تصاريح.

## «سلطة حماية المستهلك» في الهستدروت تنضم للمنظمة العالمية لمنظمات حماية المستهلك

● تم انتخاب ممثل «سلطة حماية المستهلك» في الهستدروت لادارة «المنظمة العالمية لحماية المستهلك»، وذلك في المؤتمر الرابع عشر لهذه المنظمة، الذي عقد مؤخرا في مدينة مونوپليه الفرنسية، واشترك في المؤتمر ٥٧. مندوبا من اكثر من (٨.) دولة. وجرى انتخاب ممثل الهستدروت من بين عشرات الممثلين من مختلف الدول الذين تنافسوا على (١٣) مقعدا في الادارة.

وكانت ابحاث المؤتمر قد تمحورت حول موضوع «المستهلك امام السوق الشامل».

وظهرت مشاركة العديد من الدول التي لم تشارك من قبل في المؤتمرات السابقة مثل دول شرق اوروبا وغيرها.

## «صندوق الاضراب» يثير ضجة في الهستدروت

● النقاش الذي يدور حول اموال صندوق الاضراب في الهستدروت منذ حوالي شهر، يثير عدة تساؤلات، اذ كان السكرتير السابق حاييم هبرفيلد قد استغرب ما كشف عنه المحاسب حاييم اورون، بخصوص رهن ٢٩ مليون شيكل من اموال الصندوق لصالح بنك «אוצר החייל»، وايضا المحاسب السابق آرثور يسرائيلوڤتش كان قد استغرب الموضوع.

ولم يتذكر المحاسب السابق انه كان قد قام بمثل هذه الخطوة، وقال انه لن يقتنع بها، مثل السيد هبرفيلد الا بعد ابراز وثيقة البنك.

فما كان من المحاسب المالي الا ان احضر الوثيقة - ضمن الرهن - وعرضها على قيادة الهستدروت يوم الاحد الاخير، ممهورة بتوقيع آرثور يسرائيلوڤتش ومئير شطايغمن!! يا للغرابة! لماذا «نسي» السيد آرثور هذا السند، وهو صاحب القدرات الخارقة في المحاسبة؟! كلنا امل بأن يكون الامر خطأ حسابيا وليس فضائح!!

## مجلس عمال تل ابيب - يافا يحل لجنة العمال في مصنع انتاج الالبان «طمرة»

*** السبب توقيع على اتفاقية عمل بدون مجلس العمال ***

● قرر مجلس العمال في تل ابيب - يافا الاعلان عن حل لجنة العمال في محلبة «طمرة» لتصنيع الالبان، والاعلان عن موعد لانتخاب لجنة عمال جديدة الاسبوع القادم.

والسبب الذي ادى الى اتخاذ هذا القرار المفاجئ من قبل مجلس العمال في تل ابيب - يافا، وغير المألوف، هو قيام لجنة العمال في المصنع بتوقيع اتفاقية عمل بدون اشتراك ممثل مجلس العمال لا في اثناء المفاوضات ولا التوقيع.

واعتبر بنيامين عوديد المسؤول عن الملف في مجلس العمال خطوة لجنة العمال هذه بأنها قد تؤدي الى المس بانجازات العمال في هذا الفرع، وهناك تأثير سلبي يهدد مستقبل العمال الـ (٣..) في المصنع ايضا.

### في اجتماع سكرتاريا نقابة عمال الاغذية

## ممثل الجبهة يدعو الى توقيع اتفاقية اجور جماعية في الفرع

● تل ابيب - عقدت سكرتاريا نقابة عمال الاغذية في الهستدروت اجتماعها الدوري في نهاية الاسبوع الماضي. حيث قدم سكرتير عام النقابة موشيه سبان - كوهين تقريرا لاعضاء السكرتاريا عن اتفاقيات الاجور التي تم توقيعها ما بين ارباب العمل والنقابة في فرعي المخابز والمطاحن.

واستعرض سبان المشاكل التي تواجه النقابات المهنية في ظل التغيير في السلطة داخل الهستدروت، لان هذه النقابات كانت قد اعتادت العمل وفقا لنمط معيّن، واليوم تنتظر التوجيهات من رئيس القسم النائب عمير بيرتس.

وخلال نقاشه قال بن آريه ممثل الجبهة في السكرتاريا: «نحن ننظر الى توقيع اتفاقيات الاجور في فرعي المطاحن والمخابز بشكل ايجابي. ونرى ان ذلك ليس كافيا فهناك الاف العمال في فرع الاغذية لم يحصلوا على زيادات اجور وبحاجة لتوقيع اتفاقية اجور شاملة في الفرع، لان معظمهم يعمل في اماكن عمل خاصة وصغيرة».

ولخص سكرتير النقابة موشيه سبان الاجتماع مع التأكيد على اقوال ممثل الجبهة، وأكد انه سيعمل بالتنسيق مع السكرتاريا من اجل التوصل الى اتفاقية اجور جماعية في الفرع قريبا.

### اعلان حصر ارث

وردتنا مضبطة موقعة من رئيس وبعض اعضاء مجلس الرينة المحلي تشعر بوفاة المرحومة خالدية محمد سيدي بتاريخ ١٩٨٧/١٠/١٥ وانحصار ارثها الشرعي باولادها: ماجدة، عزام، محمد، نادية، فادية، وكامل، لا غير.

فعلى المعترض مراجعة هذه المحكمة خلال خمسة عشر يوما من تاريخه.

قاضي محكمة الناصرة الشرعية
وعضو محكمة الاستئناف
حسن حسين الأسدي

### اعلان حصر ارث

وردتنا مضبطة موقعة من رئيس وبعض اعضاء مجلس عين ماهل المحلي تشعر بوفاة المرحوم خالد فضل ابو ليل بتاريخ ١٩٩٤/٨/٣١ وانحصار ارثه الشرعي بوالديه فضل وحمدة، لا غير.

فعلى المعترض مراجعة هذه المحكمة خلال خمسة عشر يوما من تاريخه.

قاضي محكمة الناصرة الشرعية
وعضو محكمة الاستئناف
حسن حسين الأسدي

# على الشاشة الصغيرة

الاربعاء: ٢٦/١٠/٩٤

**التلفزيون الاسـرائيلي - القناة الاولى:**

٦,٣٠ - موجز اخبار بالعبرية.
٦,٣١ - الاخبار بالعربية.
٦,٤٥ - مسلسل الصور المتحركة.
٧,٠٠ - الفترة الاخبارية بالعبرية.
٨,٠٠ - الموسيقى العالمية. برنامج وثائقي.
٨,٣٠ - حساب. لماذا لا تجوز القسمة على صفر.
٨,٥٠ - تاريخ الاستيطان.
٩,١٠ - لغة انجليزية.
٩,٢٥ - الفراشة اللطيفة.
٩,٥٠ - ببساطة قالوا لا.
٩,٥٥ - اخبار تربوية.
١٠,٠٠ - حديث الصباح. «العامل الانساني في السياقة».
١٠,٣٠ - الجديد في التربية. (اعادة)
١١,٠٠ - اليهودية.
١١,٢٠ - ادب. مانكا الحكيمة.
١١,٥٥ - اخبار تربوية.
١٢,٠٠ - علوم الحياة - الدم.
١٢,١٠ - طبيعة وعلوم - النار، التراب والمعادن.
١٢,٣٠ - لغة انجليزية.
١٢,٥٥ - علم وتكنولوجيا. انتاج الكهرباء. الجزء الثاني.
١٣,١٥ - من عالم الطبيعة. الماء.
١٣,٣٠ - تمارين رياضية.
١٣,٥٥ - اخبار تربوية (اعادة).
١٤,٠٠ - قطار المفاجآت. صور متحركة.
١٤,٢٥ - اريد ان اعرف - الطاقة النووية.
١٤,٣٠ - صور متحركة.
١٥,٠٠ - زومبيط لشؤون الحاسوب.
١٥,٣٠ - «ثلاثة اربعة خمسة ونصف» مسلسل للصغار.
١٦,٠٠ - موجز اخبار بالعبرية.
١٦,٠٥ - مسابقة بعنوان «اله الحب».
١٧,٠٠ - مساء جديد مع دان مرجليت.
١٧,٣٠ - «ماذا تقول؟» مسابقة.
١٧,٥٠ - يلدورس. صور متحركة.
١٨,١٥ - الاخبار بالانجليزية.
١٨,٣٠ - صغار في الهواء. مجلة الشباب. الحلقة الاولى.
١٩,٠٠ - الاخبار بالعربية.
١٩,٣٠ - عائلة سمبسون.
٢٠,٠٠ - الفترة الاخبارية بالعبرية.
٢١,٠٠ - حديث مؤتمر مع نسيم مشعال.
٢١,٤٠ - «مع مضي الوقت» الحلقة الرابعة.
٢٢,١٠ - «هكذا افترقنا» فيلم.
٢٢,٤٠ - بقعة سوداء في الصحراء. رواية محلية.
٢٢,٥٥ - «جريس لقمة مدفع». مسلسل كوميدي.
٢٣,٢٠ - وقفة كوميدية.
٢٣,٣٠ - موجز اخبار بالعبرية.
٢٣,٣٥ - بوذا من الضواحي. الجزء الرابع والاخير.

**القناة الثانية:**

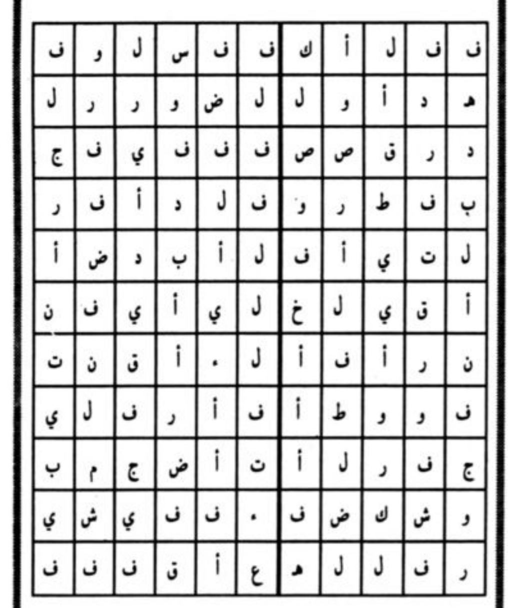
١٢,٠٠ - برنامج خاص من عين عفرونا، العقبة والقدس.
١٥,٠٠ - «ميفي» صور متحركة.
١٥,٠٥ - «الريح في امسيات الجدول».
١٥,٣٠ - «داغ» صور متحركة.
١٦,٠٠ - الجميلون والشجعان.
١٧,٠٠ - الخامسة مع رافي ريشف. حول شؤون الساعة.
١٧,٣٠ - بنات الذهب. مسلسل كوميدي.
١٨,٠٠ - من الرئيس؟
١٨,٣٠ - شاطئ بارادايس.
١٩,٠٠ - تسجيلات منوعة.
١٩,٣٠ - كول بوديك.
٢٠,٠٠ - نشرة اخبار موسعة خاصة.
٢١,٠٠ - برنامج خاص من «بث مباشر» يستمر حتى نهاية الارسال.



● ليتورا ريفلين، بطلة فيلم «هكذا افترقنا» القناة الاولى ●

# الكلمة الضائعة

*** لغز رقم (١٣٨) ***



| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ف | ف | ل | أ | ك | ف | ف | س | ل | و | ف |
| هـ | د | أ | و | ل | ل | ض | و | ر | ر | ل |
| د | ر | ق | ص | ص | ف | ف | ف | ي | ف | ج |
| ب | ف | ط | ر | و | ف | ل | د | أ | ف | ر |
| ل | ت | ي | أ | ف | ل | أ | ب | د | ض | أ |
| أ | ق | ي | ل | خ | ل | ي | أ | ي | ف | ن |
| ن | ر | أ | ف | أ | ل | ء | أ | ق | ن | ت |
| ف | و | و | ط | أ | ف | أ | ر | ف | ل | ي |
| ج | ف | ر | ل | أ | ت | أ | ض | ج | م | ب |
| و | ش | ك | ض | ف | ء | ف | ف | ي | ش | ي |
| ر | ف | ل | ل | هـ | ع | أ | ق | ف | ف | ف |

اشطب الكلمات التالية بشكل افقي او عمودي او مائل كي تبقى لديك ثمانية احرف تشكل معا اسم اغنية لعبد الحليم حافظ:

فريد الاطرش - فهد بلان - فاصوليا - فيض الخاطر - في بيتنا رجل - فرقد - فداء - الفلبين - فصول - فتافيت - فقراء - فضفاض - فول - فل - فرس - فيل - فقاعة - فاضل - فلور - فم - فجور - فجل - فك.

* حل لغز (١٣٧) *

الكلمة الضائعة كانت «طه حسين».

# حدث في مثل هذا اليوم

(٢٤) تشرين الاول

١٩٦٦ - مجلس حلف شمال الاطلسي يقرر نقل مقره من باريس الى بروكسل.
١٩٧٥ - أنور السادات يقوم بزيارة الى الولايات المتحدة هي الاولى التي يقوم بها رئيس مصري الى هذا البلد.
١٩٧٨ - مصالحة بين العراق وسوريا وتوقيع «ميثاق قومي» بينهما.
١٩٨٤ - اجراء اول عملية زرع قلب قرد في صدر طفل عمره ١٥ يوما.

## ● الراصد الجوي ●

● تتوقع دائرة الارصاد الجوية ان يكون الجو، اليوم الاربعاء ٢٦/١٠، غائما جزئيا ويطرأ انخفاض على درجات الحرارة.

درجات الحرارة القصوى المتوقعة اليوم:

● القدس وضواحيها - ٢٧° ● تل ابيب وضواحيها - ٢٩° ● حيفا وضواحيها - ٢٨° ● ايلات - ٣٤° ● جبال الجليل - ٢٦° ● الاغوار الشمالية - ٣٢° ● جبال المركز والجنوب - ٢٧° ● السهل الداخلي - ٣٠° ● السهل الساحلي - ٢٩° ● النقب الشمالي - ٣٠° ● بحيرة طبريا وجوارها - ٣٢° ● منطقة البحر الميت والعربة - ٣٥°.

في البحر الابيض المتوسط تهب رياح جنوبية - غربية حتى غربية معتدلة السرعة ويكون البحر بين هادئ ومائج.

ويتراوح ارتفاع الامواج بين (٥٠) سنتيمترا و(١٠٠) سنتيمتر وتكون درجة حرارة المياه (٢٦) درجة مئوية.

وفي بحيرة طبريا تكون المياه هادئة.

وفي خليج ايلات تهب رياح شمالية - شرقية، بين معتدلة ونشطة السرعة وتكون المياه هادئة الى مائجة.

# حظك اليوم .. ولو صدقوا

** الحمل (٢١/٣ - ٢٠/٤):
تحتاج الى دعم لانجاز قضية هامة.

** الثور: (٢١/٤ - ٢١/٥):
احذر من ردودك السريعة فهي احيانا جارحة.

** الجوزاء (٢٢/٥ - ٢١/٦):
كن وفيا للأشخاص الذين يقدمون لك العون - خفف من التدخين

** السرطان: (٢٢/٦ - ٢٢/٧):
بعض المشاكل تنتهي على خير وبالصبر وسوف تنال ما ترغبه

** الاسد: (٢٣/٧ - ٢٣/٨):
بعد اسبوعين يبدو الحظ الى جانبك اكثر من اي وقت مضى.

** العذراء: (٢٣/٨ - ٢٢/٩):
اخلاصك في العمل هو وراء نجاحك - ابشر الحظ معك.

** الميزان: (٢٣/٩ - ٢٢/١٠):
احذر الروتين في كل ما تعمله.

** العقرب: (٢٣/١٠ - ٢٢/١١):
كن متواضعا عاقلا قدر المستطاع.

** القوس: (٢٣/١١ - ٢٢/١٢):
حاول ان تسيطر على مشاعرك الحساسة - احذر زلات اللسان

** الجدي: (٢٣/١٢ - ٢٠/١):
قاوم الخمول ولا تنم على امجاد ماضية.

** الدلو: (٢١/١ - ١٩/٢):
هذا الاسبوع يشهد تلبد بعض الغيوم مع اقرب الناس فاصبر

** الحوت: (٢٠/٢ - ٢٠/٣):
مشاكلك تحتاج لحكمة عند مناقشتها.

# نتائج اللوطو

٢، ٧، ٩، ١٦، ١٧، ٣٥ الرقم الاضافي ٢٣

## ■ نعي ■

بعيون مغرورقة بالدموع ينعى الجبهويون في قرية الجش الجليلية زميلهم المأسوف على شبابه

**فؤاد حنا ظاهر**

الذي كرس عمره دفاعا عن شعبه، ليزرع الفل والياسمين في ارضه، واضطر الى السفر لبلجيكا لزراعة قلب! وعاد بكفن!

● الجبهة - الجش ●

## ■ نعي ■

بمزيد من الحزن والألم تنعى حركة «جش المستقبل» احد قادتها ومؤسسيها طيب الذكر المأسوف على شبابه

**فؤاد حنا ظاهر**

الذي رحل عنا ونحن في أمسّ الحاجة الى مقدرته وتفانيه في العطاء لبلده وشعبه.

الى جنة الخلد يا فؤاد! ونعاهدك على مواصلة المشوار النضالي، المشرف والشريف، حتى تحقيق المبادئ التي كنت تؤمن بها.

● حركة جش المستقبل ●

## ■ نعي ■

بقلوب يعتصرها الألم، وبمزيد من الحزن، ننعى الى جميع الاصدقاء والمحبين الفقيد الغالي، المأسوف على شبابه

**فؤاد حنا ظاهر**

الذي وافته المنية عن عمر يناهز ال (٣٦ عاما) وسيشيع جثمانه الطاهر في تمام الساعة الثانية من بعد ظهر اليوم الاربعاء، من كنيسة «مار مارون» في الجش الى مثواه الأخير.

لا اراكم الله مكروها بعزيز

د. ادوار الياس
عن آل الياس في الجش والبلاد والمهجر




الاربعاء ٢٦ تشرين الاول ١٩٩٤ الصفحة ١٢

# المحكمة العليا تلزم وزارة الصحة بالاعتراف بالعلامة الواقيـة في امتحـانات الطب

● سخنين – مكتب «الاتحاد» في البطوف – اصدرت المحكمة العليا برئاسة القاضي مئير شمغار قرارا بالاجماع تلزم به وزارة الصحة ولجنة الامتحانات المسؤولة عن امتحانات الطب العام لخريجي الجامعات والمعاهد العليا في الخارج بالاعتراف بالعلامات الواقية لكل من الدكتور جريس توفيق غنطوس والدكتورة لينا غنطوس وهما من قرية سخنين والدكتور نبيل دقسة من قرية دالية الكرمل.

والجدير بالذكر ان الاطباء المذكورين اعلاه تقدموا لامتحانات الطب قبل المباشرة بفترة التطبيق قبل ١٠ اشهر وحصلوا على علامات نجاح تؤهلهم للبدء في ممارسة مهنة الطب.

الا ان المسؤول عن هذه الامتحانات وهو البروفيسور يوسف شنكر ارسل رسائل خطية لكل واحد منهم يبلغهم فيها انهم لم يحصلوا على علامة نجاح بحجة انهم تقدموا لدورة العلامة الواقية مرتين، وذلك استنادا الى قرار داخلي مسبق للجنة من شهر تموز ١٩٩٢، وهذا القرار لم ينشر ولم يصل لمعرفة المعنيين بالأمر، بما في ذلك المستشفيات التي اجرت الدورات للممتحنين انفسهم.

### في كلمته امام لجنة البيئة متعددة الأطراف

## سريد يشيد بدور الدول الخليجية في عملية السلام في الشرق الاوسط

● المنامة – الوكالات – اجرى وزير الخارجية البحريني الشيخ محمد بن مبارك ال خليفة، امس الثلاثاء، في المنامة لقاء مع وزير البيئة الاسرائيلي يوسي سريد، الذي يرئس وفد بلاده الى اجتماعات لجنة البيئة المنبثقة عن المفاوضات المتعددة الاطراف في الشرق الاوسط.

واعتبر سريد في تصريح للصحفيين في اعقاب اللقاء، الذي استمر نصف ساعة بمقر وزارة الخارجية البحرينية ان اجتماعه مع الشيخ محمد كان «جيدا ويشكل بداية جديدة لاتصالات ثنائية بين اسرائيل والبحرين» اللتين لا تقيمان علاقات دبلوماسية.

واضاف سريد ان الشيخ محمد ابلغه بان مسألة «اقامة علاقات من اي نوع بين البحرين واسرائيل بحاجة الى بعض الوقت الى حين الانتهاء من المشكلات المتعلقة بعملية السلام في الشرق الاوسط» في اشارة الى المسارين السوري واللبناني.

واشاد سريد بدور دول مجلس التعاون الخليجي في عملية السلام في الشرق الاوسط، ودعا السعودية الى المشاركة في مشروع اسرائيلي لمكافحة التلوث في خليج العقبة شمال البحر الاحمر.

من جهة أخرى التقى سريد صباح امس، وزير الصحة البحريني ورئيس لجنة حماية البيئة جواد العريّض وبحث معه المواضيع المطروحة على جدول اعمال اجتماعات لجنة البيئة.



# رد التماس زعيم «كاخ» للتظاهر ضد اتفاق السلام مع الاردن

● حيفا – مكتب «الاتحاد» – ردت المحكمة العليا، امس الثلاثاء، التماسا تقدم به اليها نوعام فيدرمن، من عصابة «كاخ» المحظورة طالبا الزام الشرطة السماح له بالتظاهر في العربة ضد معاهدة السلام الاسرائيلية – الاردنية.

وكان فيدرمن طلب التظاهر مع مجموعة من نشطاء عصابته في نقطة العبور الاسرائيلية – الاردنية اليوم الاربعاء، موعد التوقيع على معاهدة السلام بين البلدين. الا ان الشرطة رفضت طلبه بدعوى التدابير الأمنية الواجب اتخاذها لتوفير امن مسؤولي الدول المشاركين في مراسيم التوقيع.

ورأت المحكمة العليا ان لا اساس للالتماس وفرضت على فيدرمن دفع تكاليف انعقاد المحكمة بقيمة (٥) آلاف شيكل.

# اعمال تـنـظـيـف فـي مـعـالم قـرية سـحـماتا

● حيفا – لمراسل خاص – يقوم عدد من ابناء سحماتا هذه الأيام بحملة تنظيف في كنيسة القرية التي هُجّر اهلها وفي مقابرها.

ويحاول المبادرون الى هذه الخطوة اصلاح ما خربته السنون والإهمال وما الحقته من اضرار بمعالم القرية ومقدساتها.

ويهيب المبادرون بأهالي سحماتا حيث هم موجودون في البلاد بالمشاركة في اعمال التنظيف والصيانة التي تجري كل يوم سبت.

# مواصلة الجهود لاقتفاء اثر الشقيقين شلاعطة في بلغاريا

● القدس – لمراسلنا البرلماني – تلقى النائب الجبهوي هاشم محاميد ردا من وزير الخارجية شمعون بيرس، على استجواب حول اختفاء الشقيقين سفيان وصالح شلاعطة من الطيرة في بلغاريا.

وجاء في الرد ان السفارة الاسرائيلية في بلغاريا طالبت السلطات البلغارية بالتدخل الفوري لانقاذ الشابين، واستجابت السلطات البلغارية للطلب وفتحت تحقيقا واسعا.

واضاف الوزير في رده ان وزارته تنسق مع والد الشابين وعمهم عن طريق سفارتها، وقامت بنشر صورهما في جميع انحاء بلغاريا في محاولة للوصول الى معلومات تساعد في العثور عليهما.

كذلك ابرق رئيس الكنيست شيفح فايس لنظيره البلغاري ورئيس الجمهورية وطالبهما بالتدخل في هذه القضية.

واكد الوزير ان السفارة والوزارة تبذلان جهودا مكثفة في هذه القضية.

# وزير الداخلية الروسي يرفض المساعدة الاسرائيلية ويؤكـد على التـعـاون

● حيفا – مكتب «الاتحاد» – التقى وزير الداخلية الروسي، الجنرال فيكتور فيودوروفيتش يرين، امس الثلاثاء، في القدس على التوالي رئيس الحكومة، يتسحاق رابين، ووزير خارجيته شمعون بيرس.

ولم يعرف شيء عن مضمون هذه المحادثات.

وبدأ الوزير الروسي مساء أمس الأول زيارة رسمية لثلاثة ايام الى اسرائيل بدعوة من وزير الشرطة موشيه شاحل الذي كان ضيفه في موسكو في كانون الثاني الماضي.

وخلال زيارته الى اسرائيل سيجري يرين محادثات مع مسؤولي الشرطة ويزور مواقع عدة ولا سيما في القدس وشمال البلاد. وسيعقد مؤتمرا صحفيا مشتركا مع شاحل غدا الخميس قبل مغادرته الى موسكو.

وكان وزير الداخلية رفض الشائعات الصحفية حول ان بلاده تطلب مساعدة اسرائيل في تنظيم الشرطة الروسية، على الرغم من ابداء اعجابه بعمل الوحدة الخاصة، الا انه اكد ضرورة التعاون بين البلدين في مجال مكافحة الارهاب خاصة فيما يتعلق بنشاط بعض القادمين الجدد من رابطة الدول المستقلة ومحاولات تبييض الأموال المهربة من روسيا.

# بدء العـلاقـات البـريدية بين اسـرائيل والمغـرب

● حيفا – مكتب «الاتحاد» – اعلنت سلطة البريد انها افتتحت أمس الثلاثاء علاقات الاتصال بين اسرائيل والمغرب.

وتم افتتاح الاتصال البريدي، امس، برسالة ارسلتها وزيرة الاتصال شولميت الوني، الى ملك المغرب الحسن الثاني، وقالت في رسالتها ان بدء العلاقات البريدية بين بلدينا اشارة الى عهد السلام الجديد وتقارب القلوب.